DENON

Hi-Fi Vollverstärker

WARTUNGSANLEITUNG TYP PMA-980R

INTEGRIERTER STEREO-VERSTÄRKER



INHALT

BEDIENUNGSANLEITUNG	2 ~ 12
BLOCKSCHALTBILD UND PEGELDIAGRAMM	13
EINSTELLUNGEN	14
ZERLEGEN	
HALBLEITER	
PLATINE	
TEILELISTE ZUR PLATINE	
VERDRAHTUNGSPLAN	
EXPLOSIONSZEICHNUNG	
TEILELISTE ZUR EXPLOSIONSZEICHNUNG	
SCHALTPLAN	25, 26

NIPPON COLUMBIA CO., LTD.

EG-Konformitätserklärung



Die DENON Electronic GmbH Halskestr. 32 4030 Ratingen 1

erklärt als Hersteller/Importeur, daß das in dieser
Bedienungsanleitung beschriebene Gerät der Technischen
Vorschrift 868/1989 nach Amtsblattverfügung im Amtsblatt
des Bundesministers für Post und Telekommunikation
entspricht.

Das Inverkehrbringen der vorliegenden Typenreihe ist der Prüfstelle der Bundesrepublik Deutschland (ZZF) fristgerecht angezeigt worden.

DENON Electronic GmbH Halskestr. 32, 4030 Ratingen 1

PRECAUTIONS FOR INSTALLATION

Leave at least 10cm of space between this unit and any other component placed above.

SICHERHEITSMASSNAHMEN BEIM EINBAU

Lassen einen Mindestabstand von 10 cm zwischen diesem Gerät und der anderen Komponente, die daraufgestellt wird.

PRECAUTIONS D'INSTALLATION

Prévoir un espace d'au moins 10cm entre l'unité et tout autre appareil se trouvant au-dessus.

PRECAUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Lasciate uno spazio libero di almeno 10 cm fra quest'unità e qualsiasi altro componente che è collocato sopra la stessa.

PRECAUCIONES PARA LA INSTALACION

Deje por lo menos 10 cm. de espacio entre esta unidad y cualquier otro componente situado sobre ella.

VOORZORGSMAATREGELEN

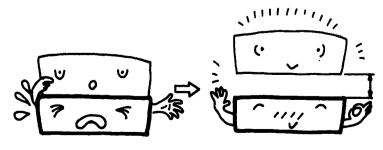
Bij plaatsing dient u een ruimte van minstens 10 cm open te laten tussen dit toestel en een ander erop geplaatst komponent.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER VID INSTALLA-TIONEN

Se till att det finns minst 10 cm mellanrum mellan apparaten och en ev. annan apparat som ställs ovanpå.

CUIDADOS NA INSTALAÇÃO

Deixe um espaço de pelo menos 10 cm entre esta unidade e qualquer outro componente colocado acima.



10cm or more 10cm oder mehr 10cm ou pius 10cm o più 10cm o più 10cm of meer 10cm eller mer

NOTE ON USE/HINWEISE ZUM GEBRAUCH/OBSERVATIONS RELATIVES A L'UTILISATION NOTE SULL'USO/NOTAS SOBRE EL USO/ALVORENS TE GEBRUIKEN/OBSERVERA **OBSERVAÇÕES QUANTO AO USO**



- Avoid high temperatures Allow for sufficient heat dispersion when installed on a rack.
- Vermeiden Sie hohe Temperaturen Beachten Sie, daß eine zureichende Luftzirkulation gewährleistet wird, wenn das Gerät auf ein Regal gestellt wird.
- Eviter des températures élevées Tenir compte d'une dispersion de chaleur suffisante lors de l'installation sur une
- Evitate di esporre l'unità a temperature
 - Assicuratevi che ci sia un'adeguata dispersione del calore quando installate l'unità in un mobile per componenti audio.
- Evite altas temperaturas Permite la suficiente dispersión del calor cuando está instalado en la consola.
- Vermijd hoge temperaturen. Zorg voor een degelijk hitteafvoer indien het apparaat op een rek wordt geplaatst.
- Undvik höga temperaturer. Se till att det finns möjlighet till god värmeavledning vid montering i ett rack.
- Evite temperaturas altas Conceda suficiente dispersão de calor quando o equipamento for instalado numa



- Handle the power cord carefully.
- Hold the plug when unplugging the cord. Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel
 - Halten Sie das Kabel am Stecker, wenn Sie den Stecker herausziehen
- Manipuler le cordon d'alimentation avec
 - . Tenir la prise lors du débranchement du Manneggiate il filo di alimentazione con
- Agite per la spina quando scollegate il cavo
- dalla presa. Maneje el cordón de energía con cuidado. Sostenga el enchufe cuando desconecte el cordón de energía.
- Hanteer het netsnoer voorzichtig. Houd het snoer bij de stekker vast wanneer deze moet worden aan- of losgekoppeld.
- Hantera nätkabeln varsamt. Håll i kabeln när den kopplas från eluttaget.
- Manuseie com cuidado o fio condutor de
 - Segure a tomada ao desconectar o fio.



- Keep the set free from moisture, water, and
- Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit, Wasser und Staub fern.
- Protéger l'appareil contre l'humidité, l'eau et la poussière.
- Tenete l'unità Iontana dall'umidità, dall'acqua e dalla polvere. Mantenga el equipo libre de humedad,
- agua y polvo.
- Laat geen vochtigheid, water of stof in het apparaat binnendringen.
- Utsätt inte apparaten för fukt, vatten och
- Mantenha o aparelho livre de qualquer umidade, água ou poeira.



- Unplug the power cord when not using the
- set for long periods of time.

 Wenn das Gerät eine längere Zeit nicht verwendet werden soll, trennen Sie das Netzkabel vom Netzstecker.
- Débrancher le cordon d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- Disinnestate il filo di alimentazione quando avete l'intenzione di non usare il filo di alimentazione per un lungo periodo di tempo.
- Desconecte el cordón de energía cuando
- no utilice el equipo por mucho tiempo. Neem altijd het netsnoer uit het stopkontakt wanneer het apparaat gedurende een
- lange periode niet wordt gebruikt. Koppla ur nätkabeln om apparaten inte kommer att användas i lång tid.
- Desligue o fio condutor de forca quando o aparelho não tíver que ser usado por um longo período.



*(For sets with ventilation holes)

- Do not obstruct the ventilation holes.
- Die Belüftungsöffnungen dürfen nicht verdeckt werden.
- Ne pas obstruer les trous d'aération.
- Non coprite i fori di ventilazione.
- No obstruva los orificios de ventilación.
- De ventilatieopeningen mogen niet worden beblokkeerd.
- Täpp inte till ventilationsöppningarna.
- Não obstrua os orifícios de ventilação.



- Do not let foreign objects in the set. Keine fremden Gegenstände in das Gerät kommen lassen.
- Ne pas laisser des objets étrangers dans l'appareil.
- E' importante che nessun oggetto è inserito all'interno dell'unità.
- No deje objetos extraños dentro del
- equipo. Laat geen vreemde voorwerpen in dit apparaat vallen.
- Se till att främmande föremål inte tränger in i apparaten
- Não deixe objetos estranhos no aparelho.

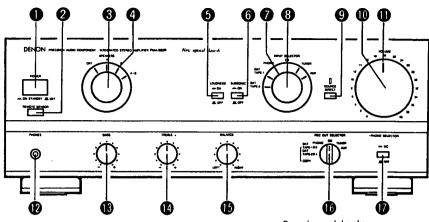


- Do not let insecticides, benzene, and thinner come in contact with the set.
- Lassen Sie das Gerät nicht mit Insektiziden, Benzin oder Verdünnungsmitteln in Berührung kommen.
- Ne pas mettre en contact des insecticides,
- du benzène et un diluant avec l'appareil. Assicuratevvi che l'unità non venga in contatto con insetticidi, benzolo o solventi.
- No permita el contacto de insecticidas,
- gasolina y diluyentes con el equipo. Laat geen insektenverdelgende middelen, benzine of verfverdunner met dit apparaat in kontakt komen
- Se till att inte insektsmedel på spraybruk, bensen och thinner kommer i kontakt med apparatens hölie.
- Não permita que inseticidas, benzina e dissolvente entrem em contacto com o aparelho.



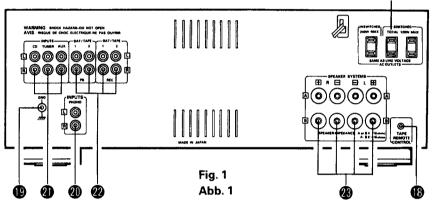
- Never disassemble or modify the set in any
- Versuchen Sie niemals das Gerät auseinander zu nehmen oder auf jegliche Art zu verändern.
- Ne iamais démonter ou modifier l'appareild'une manière ou d'une autre.
- Non smontate mai, nè modificate l'unità in nessun modo.
- Nunca desarme o modifique el equipo de ninguna manera. Nooit dit apparaat demonteren of op
- andere wijze modifiëren. Ta inte isär apparaten och försök inte bygga om den.
- Nunca desmonte ou modifique o aparelho de alguma forma.

FRONT PANEL FRONTPLATTE PANNEAU AVANT PANNELLO ANTERIORE



Canada model only Nur für das kanadische Modell Modèle canadien uniquement Solo per il modello destinato al Canada

REAR PANEL RÜCKWAND **PANNEAU ARRIERE PANNELLO POSTERIORE**



TAPE/REMOTE CONTROL	® GND	PHONO	1 CD, TUNER, AUX	DAT/TAPE-1, DAT/TAPE-2 • TAPE PB • TAPE REC	SPEAKERS
Tape deck Remote control Jack	GND	Phono Input Terminals (Phono)	Input Terminals (CD, TUNER, AUX)	Playback and Recording Terminals Playback Terminals Recording Terminals	Speaker Terminals
Tapedeck-Ferbedeinungs- buchse	GND	Schallplattenspieler- Eingangsbuchsen (Phono)	Eingangsbuchsen (CD, TUNER, AUX)	Tonband-Ein/Ausgänge Wiedergabe Aufnahme	Lautsprecher- klemmen
Prise de télécommande de magnétocassette	GND	Bornes d'entrée (phono)	Bornes d'entrée (CD, TUNER, AUX)	Bornes de lecture et d'enregistrement Bornes de lecture Bornes d'enregistrement	Bornes de haut- parleurs
Presa di controlle a distanza della piastra	GND	Terminali di ingresso Phono	Terminali di ingresso (CD, TUNER, AUX)	Terminali di riproduzione registrazione Terminali di riproduzione Terminali di registrazione	Terminali degli altoparlanti

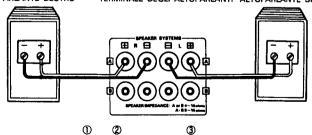
Connection to the Speaker System Anschluß der Lautsprecheranlage Connexion du système de haut-Parleurs Collegamento del sistema di alto-parianti

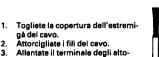
- 1. Peel off the sheathing from the end of the cord.
- Twist the wire strands. Loosen the speaker terminal, insert the wire lead portion of the code, and then tighten the ter-
- Ein Stück der Isolierung am Kabel-
- ende wegschneiden. Den Litzendraht zusammendrehen.
- Die Lautsprecherklemme lösen, das bloßliegende Drahtende einführen und durch Anziehen der Klemme gut einklemmen.
- 1. Dénuder la gaine de l'extrémité
- du cordon. Torsader les fils de cordon. Desserrer la borne du haut-
- parleur, insérer l'extrémité du fil du cordon, puis serrer la borne.

RIGHT SPEAKER RECHTER LAUTSPRECHER HAUT-PARLEUR DROIT ALTOPARLANTE DESTRO

SPEAKER TERMINALS LAUTSPRECHERBUCHSEN BORNES DE HAUT-PARLEURS TERMINALE DEGLI ALTOPARLANTI

LEFT SPEAKER LINKER LAUTSPRECHER HAUT-PARLEUR GAUCHE ALTOPARLANTE SINISTRO





parlanti. Inserite l'estremità del cavo e serrate quindi il terminale.

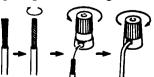
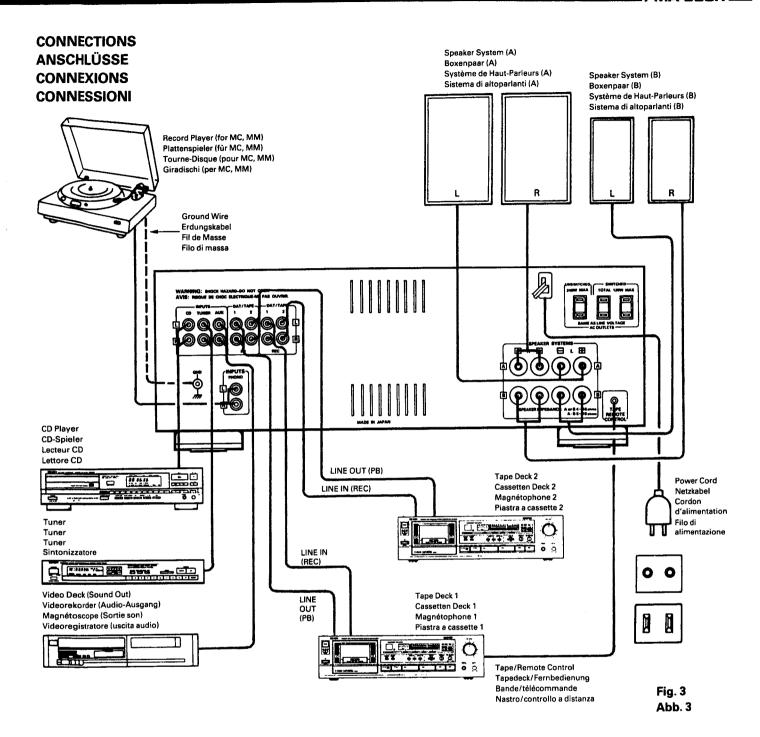


Fig. 2 Abb. 2



- AC OUTLETS . . . For Canada model.
- AC outlets are used for connecting amplifier component units, such
- tuner, turntable, tape deck, etc.
 SWITCHED (Total capacity: 120 W):
 This outlet is turned ON/OFF when main power switch is turned
- UNSWITCHED (Capacity: 240 W)
 These outlets are always ON whether power switch is on or OFF.
- Sorties CA . . . Pour le modèle destiné au Canada. Les AC OUTLETS (sorties CA) peuvent être utilisées pour enficher des cordons d'alimention d'appareils connectés à l'ampli, tels que tuner, lecteur de disque ou magnétophone.
- SWITCHED (en circuit) (Capacité max: 120 W) Ces alimentations sont commandées par l'interrupteur d'alimentation principal (POWER), et ouvertes (ON) et coupées (OFF) par cet interrupteur.
- UNSWITCHED (hors circuit) (Capacité max.: 240 W) Cette alimentation n'est pas connectée è l'interrupteur (POWER).

BEZEICHNUNGEN UND FUNKTIONEN DER REGLER

POWER (Netzschaiter)

Nach dem Einschalten der Netztaste auf "ON" (-) leuchtet die Lautstärke-LED 1 auf.

Wenn der Netzschalter eingeschaltet ON ist, wird das Gerät mit Strom versorgt. Nach Einschalten des Netzschalters dauert es einige Sekunden, bis das Gerät warm wird. Dies läßt sich durch die eingebaute Stummschaltung in dem Gerät erklären, die störende Geräusche während dem Einoder Abschalten verhindert.

REMOTE SENSOR (Fernbedienungssensor)

Dieser Sensor fängt die von der drahtlosen Fernbedienung übermittelten infraroten Lichtstrahlen auf.

Soll eine Fernbedienung durchgeführt werden, ist die drahtlose Fernbedienung direkt auf das Sensorfenster zu richten.

SPEAKERS (Lautsprecherschalter)

- OFF: (Abgeschaltet) Bei dieser Einstellung wird der Ton nicht über die Lautsprecher geleitet und ist nur über Kopfhörer zu hören.
- A: Das bei den "A" Lautsprecher-Ausgangsklemmen angeschlossene Lautsprechersystem ist in Betrieb.
- Das bei den "B" Lautsprecher-Ausgangsklemmen angeschlossene Lautsprechersystem ist in Betrieb.
- A + B: Die bei den "A" und "B" Lautsprecher-Ausgangsklemmen angeschlossenen Lautsprecherpaare sind gleichzeitig in Betrieb.

Dieser Regler ist für die Bedienung zu drehen. Wird er im Uhrzeigersinn () gedreht, wird die Einstellung in folgender Reihenfolge verändert: OFF, A, B, A+B und wieder OFF. Wird er im Gegenuhrzeigersinn (()) gedreht, wird die Einstellung wie folgt verändert: A+B, B, A, OFF und wieder A+B.

Lautsprecher-Anzeigen (SPEAKER)

Diese Anzeigen zeigen die mit dem Lautsprecher-Wahlschalter oder der Fernbedienung vorgenommene Einstellung an.

LOUDNESS (Loudness-schalter)

Bei niedriger Lautstärke kann das Menschenohr Töne in den oberen und unteren Frequenzbereichen nicht deutlich unterscheiden. Durch einfachen Druck des Loudness-Schalter wird diese Schwierigkeit einfach überbrückt. Schalten Sie den Loudness-Schalter ein ON (-), wenn Sie Musik bei niedriger Lautstärke hören. Die tiefen und hohen Töne werden korrigiert, damit Sie einen natürlichen Klang hören.

SUBSONIC (Unterschall-filterschalter)

Dieser Schalter wird verwendet, um während dem Abspielen eines angeschlossenen Spielers Vibration des Lautsprechers aufgrund von Vibrationen des Wiedergabemotors oder einer beschädigten Platte usw. zu verhindern.

Eingangs-Anzeigen (INPUT)

Diese Anzeigen zeigen die mit dem Eingangs-Wähler oder mit der Fernbedienung gewählte Musikquelle an.

INPUT SELECTOR (Eingangswähler)

Dieser Schalter wird zum Einstellen des Eingangssignals für die Programmquelle benutzt.

PHONO:

(Plattenspieler)Sie wählen den Ausgang von einem bei den PHONO-Klemmen angeschlossenen Plattenspieler. Benutzen Sie den PHONO-Schalter . um die Empfindlichkeit dem benutzten Tonabnehmertyp entsprechend einzustellen.

· CD:

Sie wählen die Wiedergabe eines CD-Spielers oder einer anderen Komponente, die bei der CD-Klemme angeschlossen ist.

- Sie wählen die Wiedergabe einer Kom-TUNER: ponente wie den UKW-/AM-Tuner oder der Fernseh-Tuner, der bei der TUNER-

Klemme angeschlossen ist.

AUX:

(Hilfsausgang)Sie wählen eine Komponente wie den HiFi-Videospieler. Fernseh-Tuner oder Kassettendeck, der bei der AUX-Klemme angeschlossen ist.

- DAT/TAPE-1 : Diese Funktion wird für die Wiedergabe
- DAT/TAPE-2

eines Kassettendecks oder einer anderen Komponente gewählt, die bei eine der Klemmen DAT/TAPE-1 oder DAT/ TAPE-2 angeschlossen ist.

Dieser Regler ist für die Bedienung zu drehen. Wird er im Uhrzeigersinn (🔼) gedreht, wird die Musikquelle in folgender Reihenfolge gewechselt: DAT/TAPE-2, DAT/ TAPE-1, PHONO, CD, TUNER, AUX und wieder DAT/ TAPE-2. Wird er im Gegenuhrzeigersinn (()) gedreht, wird die Musikquelle wie folgt gewechselt: AUX, TU-NER, CD, PHONO, DAT/TAPE-1, DAT/TAPE-2 und wieder AUX.

SOURCE DIRECT (Quellen-direktschalter)

Wenn dieser Schalter eingeschaltet ON wird, wird das Eingangssignal die Schaltungen für LOUDNESS 6, Unterschall (SUBSONIC) 6, Tiefen (BASS) 6, Höhen (TREBLE) und BALANCE umgehen (d.h. unabhängig von der Einstellung dieser Regler); das Signal wird direkt zu dem Lautstärkeregler (VOLUME) (geleitet, damit ein Verlust der Tonqualität verhindert wird. Die Quellen-Direktanzeige leuchtet dann auf.

VOLUME (Lautstärkeregler)

Mit diesem Regler wird der gesamte Lautstärke pegel

Drehen Sie den Knopf nach rechts ((), um die Laustärke zu erhöhen, drehen Sie den Regler entsprechend nach links (\(\cap \)), um die Lautstärke zu senken.

Lautstärke-LED

Diese LED blinkt während der Aktivierungszeit der Tonstummschaltung auf, wenn die Tonstummschaltung (nach der Stromeinschaltung des Gerätes) zuvor mit der Fernbedienung eingeschaltet wurde. Die Anzeige leuchtet danach (ohne aufzublinken) auf, solange der Strom eingeschaltet ist.

PHONES (Kopfhörerbuchse)

Diese Buchse wird für den Anschluß von Kopfhörern verwendet.

BASS (Tiefenregler)

Dieser Knopf wird benutzt, um die Tiefenqualität des Klangs zu steuern. Wenn der Knopf auf Mittenposition eingestellt ist, werden die Frequenzeigenschaft unterhalb 1000 Hz abgeflacht. Die Tiefen werden verstärkt, wenn der Knopf von der Mitte nach rechts (\(\chi \)) gedreht wird; sie werden reduziert, wenn der Knopf nach links (\(\chi \)) gedreht wird.

Wenn der Lautstärkeregler (rechts von der Mittenposition eingestellt wird, wird die Wirkung der anderen Regler gemindert.

TREBLE (Höhenregler)

Dieser Knopf wird benutzt, um die Höhenqualität des Klangs zu steuern. Wenn der Knopf auf Mittenposition eingestellt ist, werden die Frequenzeigenschaften oberhalb 1000 Hz abgeflacht. Die Höhen werden verstärkt, wenn der Knopf von der Mitte nach rechts (\(\chi \)) gedreht wird; sie werden reduziert, wenn der Knopf nach links (\(\chi \)) gedreht wird.

Wenn der Lautstärkeregler (1) rechts von der Mittenposition eingestellt wird, wird die Wirkung der anderen Regler gemindert.

BALANCE (Balance-regler)

Dieser Regler wird für die Einstellung der Balance zwischen dem rechten und linken Kanal verwendet. Wenn dieser auf Mittenposition eingestellt wird, ist die Amplitude des Verstärkers auf beiden Seiten gleich. Wenn zwischen der Kanalausgangsspannung für den linken und rechten Kanal ein Unterschied vorliegt, drehen Sie den Knopf nach rechts oder links, um dies zu beheben. Wenn die Lautstärke auf der rechten Seite zu schwach ist, drehen Sie den Knopf nach rechts (). Wenn die Lautstärke auf der linken Seite zu schwach ist, drehen Sie den Knopf nach links (). Dadurch wird ein Ausgleich zwischen der linken und rechten Seite erzielt.

REC OUT SELECTOR (Aufnahme-ausgangswähler)

Benutzen Sie diesen Schalter, um zwischen den Aufnahmekomponenten zu wählen.

PHONO: Einstellung bei Aufnahme von dem

Plattenspieler.

• CD: Einstellung bei Aufnahme von dem

CD-Spieler.

TUNER: Einstellung bei der Aufnahme vom

Tuner.

 AUX: Einstellung bei Aufnahme von der Komponente, die bei der Hilfsklem-

me (AUX) angeschlossen ist.

- DAT/TAPE-1 > 2:Einstellung bei der Aufnahme von dem Kassettendeck, das bei den Buchsen DAT/TAPE-1 angeschlossen ist.
- DAT/TAPE-2

 1:Einstellung bei der Aufnahme von dem Kassettendeck, das bei den Buchsen DAT/TAPE-2 angeschlossen ist.

PHONO SELECTOR (Tonabnehmer-wahlschalter)

Dieser Schalter wird entsprechend dem benutzten Tonabnehmertyp eingestellt.

- MC (): Bei Verwendung eines MC-Tonabnehmers (bewegliche Spule) mit einem Ausgang von weniger als 0,5 mV.
- MM (___): Bei Verwendung eines MM-Tonabnehmers mit einem Ausgang von 2 mV oder mehr.

TAPE/REMOTE CONTROL (Tapedeck-Fernbedienungsbuchse)

Ein angeschlossenes DENON-Cassettendeck kann ferngesteuert werden, wenn das Fernbedienungskabel des Decks in diese Buchse gesteckt wird. An diese Buchse können nur 3,5 mm-Stecker angeschlossen werden.

HINWEIS: Schließen Sie hier auf keinen Fall Ihren Kopfhörer oder ein Mikrofon an. Benutzen Sie diese Buchse ausschließlich für den Anschluß eines mit einer Fernbedienungsbuchse ausgestatteten DENON-Cassettendecks.

BETRIEB

VORBEREITUNG

1. DIE ANSCHLÜSSE ÜBERPRÜFEN

- Vergewissern Sie sich durch einen Vergleich mit der Rückseite, daß alle Anschlüsse korrekt durchgeführt wurden. (Abb. 2, 3)
- Überprüfen Sie die Polarität (positiv und negativ) der Anschlüsse und die Richtwirkung der Stereotrennung (rechtes Kabel zur Rechtskanalklemme und linkes Kabel zur Linkskanalklemme).
- Überprüfen Sie die Richtwirkung des Stiftkabelanschlußes.

2. EINSTELLUNG DER EINZELNEN KNÖPFE

- Drehen Sie den Lautstärkeregler entgegen dem Uhrzeigersinn auf die Position "0".
- Stellen Sie den Drehknopf auf "flat".

Wenn Sie die obigen Schritte noch einmal durchgegangen sind und überprüft haben, schalten Sie den Strom des Gerätes ein.

Schalten Sie nach dem Einschalten des Stroms die SOURCE DIRECT-Taste aus (die SOURCE DIRECT-Anzeige erlischt).

EINE SCHALLPLATTE ABSPIELEN

- Stellen Sie den Eingangswähler (INPUT SELECTOR) auf die Position "PHONO" (Plattenspieler).
- Bedienen Sie den Plattenspieler, und spielen Sie die Schallplatte ab.
- Stellen Sie die Lautstärke- und Klangregler so ein, daß Sie eine passende Lautstärke und Klang erzielen.

WIEDERGABE DES CD-SPIELERS

- Stellen Sie den Eingangswähler (INPUT SELECTOR) auf die Position "CD".
- 2. Bedienen Sie den CD-Spieler, und spielen Sie die CD-Platte ab.
- Stellen Sie die Lautstärke- und Klangregler so ein, daß Sie eine passende Lautstärke und Klang erzielen.

EMPFANG VON RADIOPROGRAMMEN

- Stellen Sie den Eingangswähler (INPUT SELECTOR) auf die Position "TUNER".
- Bedienen Sie den Tuner, damit ein Sender empfangen werden kann.
- Stellen Sie die Lautstärke- und Klangregler so ein, daß Sie eine passende Lautstärke und Klang erzielen.

ANSCHLUSS VON WEITERER AUDIO-AUSRÜSTUNG BEI DEN HILFSKLEMMEN

- Stellen Sie den Eingangswähler (INPUT SELECTOR) auf die Position "AUX".
- 2. Bedienen Sie die Audio-Ausrüstung.
- Stellen Sie die Lautstärke- und Klangregler so ein, daß Sie eine passende Lautstärke und Klang erzielen.

WIEDERGABE MIT DEM KASSETTENDECK

- Stellen Sie den Eingangswähler (INPUT SELECTOR) auf die Position "DAT/TAPE-1" oder "DAT/TAPE-2"
- 2. Bedienen Sie das Kassettendeck.
- Stellen Sie die Lautstärke- und Klangregler so ein, daß Sie eine passende Lautstärke und Klang erzielen.

AUFNAHME MIT DEM KASSETTENDECK

- Stellen Sie den Aufnahme-Ausgangswähler (REC OUT SELEC-TOR) auf die Programmquelle ein, die Sie aufnehmen möchten.
- 2. Beginnen Sie die Wiedergabe der Programmquelle.
- Beginnen Sie die Aufnahme mit dem Gerät, das bei den Buchsen "DAT/TAPE-1" oder "DAT/TAPE-2" angeschlossen ist.
- Für das Gerät PMA-980R gilt, daß das Aufnahme-Ausgangssignal (REC OUT) und das Lautsprecher oder Kopfhörersignal über voneinander getrennte Schaltungen ausgegeben werden, sodaß die Schalter und Regler zur Einstellung von Lautstärke und Klang den aufgenommenen Ton überhaupt nicht beeinträchtigen. Da also die Aufnahmefunktion mit dem Aufnahme-Ausgangswähler (REC OUT SELECTOR) gewählt wird, kann selbst während der Aufnahme eine beliebige Programmquelle über die Lautsprecher (oder Kopfhörer) gehört werden.

• DIE AUFNAHME MITANHÖREN

Eine Aufnahme kann mitangehört werden, wenn ein Kassettendeck mit drei verschiedenen Tonköpfen für Aufnahme und Wiedergabe verwendet wird. Bei einem Kassettendeck, dessen Tonkopf sowohl für die Aufnahme als auch die Wiedergabe benutzt wird, kann die Aufnahme nicht mitangehört werden. Wenn eine Aufnahme mit Anschluß bei der Buchse "DAT/TAPE-1" durchgeführt wird, wobei der Eingangswähler (INPUT SELECTOR) auf "DAT/TAPE-1" eingestellt ist, wird der Aufnahme-Monitor (RECORDING MONITOR) eingeschaltet und damit eine Kontrolle der Aufnahmebedingungen gestattet.

VORSICHT

Schutzschaltung

Dieses Gerät ist mit einer Hochgeschwindigkeits-Schutzschaltung versehen. Diese Schaltung dient zum Schutz der inneren Schaltungen, die sonst leicht beschädigt werden können, wenn die Lautsprecherbuchsen nicht vollständig angeschlossen sind, oder wenn ein Ausgang durch einen Kurzschluß generiert wird. Bei Einsatz dieser Schutzschaltung wird der Ausgang zu den Lautsprecher abgeschnitten. Sehen Sie in diesem Falle zu, daß der Netzanschluß des Gerätes abgeschaltet wird, und daß die Anschlüsse zu den Lautsprechern überprüft werden. Schalten Sie den Netzanschluß dann wieder ein. Nach der mehrere Sekunden lang dauernden Stummschaltung unktioniert das Gerät wieder normal.

HINWEISE

 Dieser Verstärker ist mit einem Speicher-Sicherungssystem ausgerüstet. Wenn der Strom eingeschaltet wird. Die SPEA-KERS-Taste (3), der Eingangs-Wähler (3) und die SOURCE DIRECT-Taste (9) werden automatisch auf die letzte Einst ellung vor Abschaltung des Gerätestroms eingestellt.

FERNBEDIENUNG

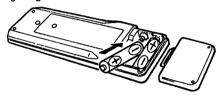
Die als Sonderzubehör erhältliche Fernbedienung kann dazu benutzt werden, den Verstärker vom Sessel aus zu bedienen.

(1) Einlegen der Trockenbatterien

1. Nehmen Sie den Batteriedeckel der Fernbedienung ab.



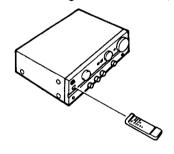
Legen Sie zwei Trockenbatterien wie im Batteriefach angezeigt ein.



3. Legen Sie den Batteriedeckel wieder auf.



(2) Hinweise zur Anwendung der Fernbedienung



Hinweise zum Gebrauch von Batterien

- Für die Fernbedienung RC-151 werden Trockenbatterien vom Typ R6P (AA) benötigt.
- Die Batterien müssen nach etwa einem Jahr ausgewechselt werden. Es hängt jedoch davon ab, wie oft und wie lange Sie Ihre Fernbedienung anwenden.
- Kann der Verstärker nach einer kürzeren Zeit als einem Jahr nach Batteriewechsel nicht mit der Fernbedienung bedient werden (auch nicht aus nächster Distanz), ist es an der Zeit, die Batterien auszuwechseln.
- Legen Sie die Batterien ordnungsgemäß ein und folgen Sie dabei den Hinweisen im Batteriefach bezüglich der Polarität der Batterien.
- Batterien k\u00f6nnen leicht besch\u00e4digt werden oder auslaufen.
 Beachten Sie hitte deshalb:
 - Verwenden Sie niemals neue Batterien zusammen mit alten.
 - Legen Sie nur Batterien des gleichen Typs ein.
 - Die Gegenpole der Batterien dürfen nicht überbrückt werden. Die Batterien dürfen weder extremer Hitze oder einem offenen Feuer ausgesetzt noch gewaltsam geöffnet werden.
- Sollten Batterien ausgelaufen sein, muß die ausgelaufene Batterieflüssigkeit restlos aus dem Batteriefach mit einem weichen Tuch entfernt werden. Danach können neue Batterien eingelegt werden.
- Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Fernbedienungssensor des Verstärkers (wie in der linken Abbildung gezeigt) und drücken Sie dann auf die entsprechende(n) Bedienungstaste(n).
- Die Fernbedienung kann innerhalb eines Radius von ungefähr 8 m zum Verstärker benutzt werden.

Dieser Radius nimmt u.U. ab, wenn die infraroten Lichtstrahlen von sich im Wege befindlichen Gegenständen blockiert oder umgeleitet werden oder wenn die Fernbedienung nicht direkt auf den Verstärker gerichtet wird.

Hinweis zur Bedienung

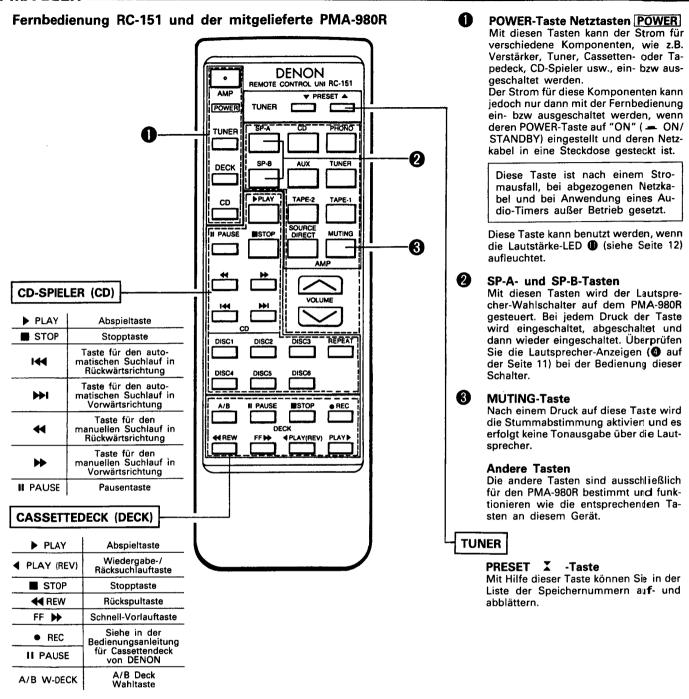
- Drücken Sie die Bedienungstasten des Verstärkers und die der Fernbedienung nicht zur gleichen Zeit. Sie vermeiden damit das Auftreten von Fehlfunktionen.
- Die Betrieb der Fernbedienung ist weniger effektiv bzw. irregulär, wenn der infrarote Fernbedienungs-Sensor des Verstärkers unter starker Sonneneinstrahlung steht oder wenn sich zwischen Fernbedienung und Sensor größere Gegenstände befinden.
- Wenn Sie Ihren Videorekorder, Fernseher oder andere Komponenten ebenfalls mit einer Fernbedienung steuern, sollten die Bedienungstasten zweier verschiedener Fernbedienungen nicht zur gleichen Zeit gedrückt werden. Sie vermeiden damit das Auftreten von Fehlfunktionen.

Neben der Steuerung des Verstärkers PMA-980R können Sie mit dieser handlichen Vollsystem-Fernbedienung auch ein DENON-Cassettendeck bzw. einen DENON-CD-Spieler bedienen.

Fernbedienungsteil

Vollsystem-Fernbedienung

Diese Vollsystem-Fernbedienung steuert alle Hauptfunktionen des Verstärkers, wie z.B. Umschalten der Funktion, Regelung der Lautstärke. Aber das ist noch nicht alles! Mit den gleichen Bedienungstasten — und kombiniert mit dem PMA-980R — können Sie auch die Hauptfunktionen eines DENON-CD-Spielers bzw. DENON-Cassettendecks bzw. DENON-Tuners steuern. Beide Geräte zusammen bilden ein bemerkenswert ergonomisches und vielseitiges DENON-Steuersystem, mit dem die qualitative Klangwiedergabe erreicht wird, die sich eingeschworene HiFi-Enthusiasten wünschen und erwarten.



- Mit der Fernbedienung RC-151 k\u00f6nnen alle DENON-CD-Spieler (einschlie\u00dflich des DCD-1800R) und DENON-Cassettendecks gesteuert und bedient werden.
- Die Bedienungstasten sind in verschiedenen Gruppen zusammengefaßt, jede Gruppe steuert jeweils eine Komponente. Es got eine Gruppeneinteilung für folgende Komponenten: AMP, FUNCTION, CD, DECK, TUNER usw...

Lesen Sie bezüglich von Einzelheiten bei der Bedienung in den Bedienungsanleitungen für den CD-Spieler und/oder des Cassetten decks nach.

ACHTUNG

- Wenn der Strom mit der Fernbedienung ausgeschaltet wird, wird das entsprechende Gerät auf Betriebsbereitschaft (Stand-By) geschaltet. Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht anzuwenden gedenken, sollten Sie die Stromzufuhr des entsprechenden Geräts total unterbrechen, indem Sie dessen POWER-Taste auf "OFF" stellen.
- Die Lautstärke-LED leuchtet auf, wenn das Gerät auf Betriebsbereitschaft (Stand-By) geschaltet ist.
- Wenn die Fernbedienung unter fluoreszierenden Lichtverhältnissen oder bei Sonnenlichteinfall betätigt wird, kann es zu Situationen kommen, unter denen die Fernbedienung nicht einwandfrei arbeiten kann. Das ist besonders dann der Fall, wen ein solches Licht auf den Fernbedienungs-Sensor des Verstärkers fällt. Es liegt dann keine Fehlfunktion vor. Es ist lediglich dafir zu sorgen, daß der Sensor diesem Lichteinfall nicht weiter ausgesetzt wird.

Technical Data (typical value)	Technische Daten (typische werte)	Caractéristiques techniques (valeur caractéristique)	!
POWER AMPLIFIER SECTION Rated Output Power:	LEISTUNGSENDSTUFE Nenn-Ausgangsleistung:	PARTIE AMPLIFICATEUR DEPUISSANCE Puissance nominale:	
*1Both channel driven (8 ohm Load)	*1Beide Kanäle betroebem (an 8 Ohm)	*1Entraînement deux canaux (charge 8 ohms)	90W + 90W
20 Hz to 20 kHz, T.H.D. 0.01% (4 ohm Load) DIN, 1 kHz, T.H.D. 0.7%	20 Hz bis 20 kHz, T.H.D. 0,01% (an 4 Ohm) DIN, 1 kHz, T.H.D. 0,7%	20 Hz à 20 Hz, D.H.T. 0,01% (charge 4 ohms) DIN, 1 kHz, D.H.T. 0,7%	150W + 150W
*2Continuous 90W per channel min into 8 ohms from 20 Hz to 20 kHz with no more than 0.01% total harmonic distortion	*2Fortlaufend 90W pro Kanal zu 8 Ohm von 20 Hz bis 20 kHz mit einem Gesamtklirrfaktor von nicht mehr als 0,01%.	*290W en continu par canal sur 8 ohms de 20 Hz à 20 kHz avec une distorsion harmonique totale de plus de 0,01%.	90W
Total Harmonic Distortion: (-3 dB at rated output, 8 ohms)	Gesamtklirrfaktor: (–3 dB bei Nennausgang, 8 Ohm)	Distorsion harmonique totale: (-3 dB à la sortie nominale, 8 ohms)	0.007%
PRE AMPLIFIER SECTION Rated Output: (Recout Terminal)	VORVERSTÄRKER Nenn-Ausgangsleistung: (Aufnahme-Ausgangsbuchse)	PRE-AMPLI Puissance nominale: (Borne de sortie d'enregistrementz)	150 mV
Input Sensitivity/ Input Impedance: The value in parentheses () refers to the input impedance when SOURCE DIRECT is ON. PHONO:	Eingangsempfindlichkeit/ Eingangsimpedanz: Der in Klammern () angegebene Wert bezieht sich auf die Eingangs- impedanz, wenn der Quellen- Direktschalter (SOURCE DIRECT) eingeschaltet (ON) ist. PHONO:	Sensibilité d'entrée/ impédance d'entrée: La valeur entre parenthèses () se rapporte à l'impédance d'entrée lorsque la touche de source directe (SOURCE DIRECT) est sur la position sous tension (ON). PHONO:	MM 2.5 mV/47 kohm
CD, TUNER AUX TAPE-1, TAPE-2:	CD, TUNER, AUX TAPE-1, TAPE-2:	CD, TUNER, AUX TAPE-1, TAPE-2:	MC 200 μV/100 ohm 150 mV/47 kohm (150 mV/10 kohm)
RIAA Deviation: PHONO: Within ±0.3 dB Maximum Input:	Abweichung von der RIAA-Kennlinie: PHONO: Innerhalb ±0,3 dB Maximaler Eingang:	Variation RIAA: PHONO: Inf. à ±0,3 dB Entrée max.:	20 Hz ~ 20 kHz PHONO MM 160 mV/1 kHz MC 12mV/1 kHz
OVERALL CHARACTERISTICS	GESAMTEIGENSCHAFTEN GENERALES	• CARACTERISTIQUES	
SN Ratic (IHF A Network):	Signal/Rauschabstand (IHF-A-Weiche):	Rapport signal/bruit (réseau IHF A):	PHONO: MM: 94 dB (at 5 mV input)
(input terminals short- circuited)	(Eingänge kurzgeschlossen)	(Bornes d'entrée courtcircuitées)	MC: 76 dB (at 0.5 mV input)
SOURCE-DIRECT: ON	SOURCE DIRECT: ON	SOURCE DIRECT: ON	CD, TUNER, AUX TAPE-1, TAPE-2: 110 dB
Fone Control Adjustable Range:	Klangregelbereich:	Gamme de réglage de tonalité:	,
BASS TREBLE Loudness:	TIEFEN (BASS) HÖHEN (TREBLE) Gehörrichtige Lautstärke:	GRAVES AIGUS Compensation physiologique:	100 Hz ±8 dB 10 kHz ±8 dB 100 Hz +7 dB 10 kHz +6 dB
Subsonic Filter:	Unterschall-Schaltung:	Filtre subsonique:	16 Hz, 12 dB/oct.
OTHERS Power Supply	SONSTIGES Netzspannung und- frequenz	AUTRES Alimentation	AC220V/50 Hz (IEC) AC120V/60 Hz (Canada)
AC Outlets -2Switched×2: - Unswitched×1:	Wechselstrom-Ausgänge *2Geschaltet×2: Ungeschaltet×1:	Prises secteur (AC) *2Commutées×2: Non commutées×1:	120W (Total) 240W
Power Consumption	Leistungsaufnahm e	Consommation	260W (IEC) 5.0A (Canada)
Dimensions (W)×(H)×(D)	Abmessungen (B)×(H)×(T)	Dimensions (L)×(H)×(D)	434(W)×160(H)×397(D)mm (17-3/32"×6-19/64×16-43/64")
Net Weight REMOTE CONTROL UNIT	Nettogewicht FERNBEDIENUNGSGERÄT	Poids UNITE DE TELECOMMANDE	9.8 kg (21 lbs 10 oz)
RC-151) Remote control system: Infrared pulse system	(RC-151) Fernbedienungs-System: Infrarot-Impulse	(RC-151) Système de télécommande:	
Power supply: (3V DC, Two size R6P ("AA")	Stromversorgung: 3V Gleichstrom, zwei Trockenzelle-	Système à impulsion infrarouge Alimentation: 3V CC, deux piles sèches	60mm (2-23/64")W×176mm
dry cell batteries Externaldimensions: Weight:	Batterien vom format R6 (AA) Äußere Abmessungen: Gewicht:	de format R6P ("AA") Dimensions extérieures: Poids:	(6-59/64")H×18mm(45/64")D 120 g (about 4.2 oz) (including batteries)

Note: *1 For Europe *2 For Canada

Hinweis: *1 Für Europa *2 Für Kanada

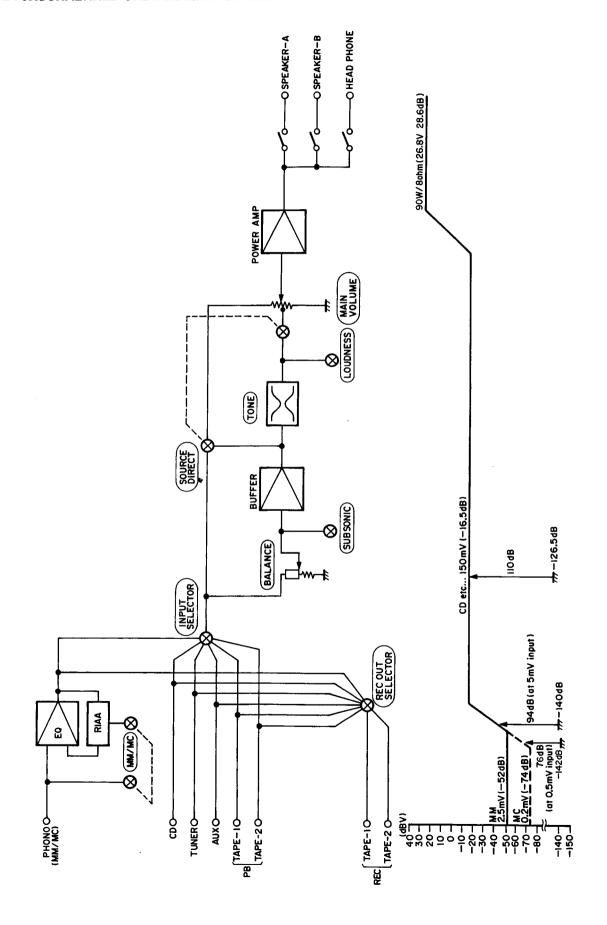
Note: *1 Pour l'Europe *2 Pour le Canada

Specifications and contents are subject to change without notice for purposes of improvement.
Änderungen des Inhalts und der technischen Daten zum Zwecke der Verbesserung vorbehalten.
Spécifications et contenu sont sujets à modification sans préavis.

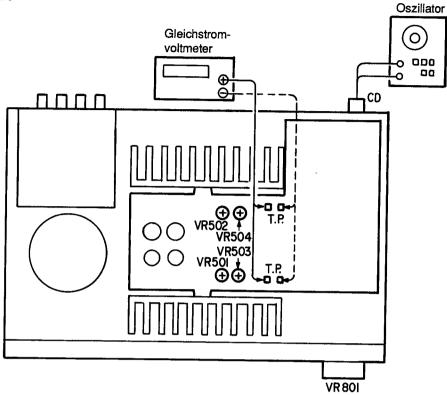
ENGLISH ESPAÑOL Please check to make sure the following items are included with the main Por favor verifique asegurandose de que los siguientes artículos son empacados en la caja pero separados de la unidad principal. unit in the carton: (1) Manual de instrucciones 1 (3) Batteries R6P (AA) 2 DEUTSCH NEDERLANDS Bitte überprüfen Sie, ob die folgenden Teile vollständig in der Verpackung Kontroleer of de volgende accessoires bij het hoofdtoestel in de doos zijn verpakt: enthalten sind: (1) Gebruiksaanwijzing 1 (1) Bedienungsanleitung 1 (2) Fernbedienung (RC-151) 1 (2) Afstandsbediening (RC-151) 1 (3) Batterien vom Typ R6P (AA) 2 SVENSKA FRANCAIS Veuillez contrôler que les articles suivants sont bien joints à l'appareil Kontrollera att följande, förutom huvudapperaten, finns med i kartongen. (1) Bruksanvisning 1 principal dans le carton: (2) Fjärrkontroll (RC-151) 1 (1) Mode d'emploi 1 (2) Unité de télécommande (RC-151) 1 (3) Batterier R6P (AA) 2 (3) Piles R6P (AA) 2 PORTUGUÊS ITALIANO Certifique-se de que as seguintes peças estão incluídas na embalagem fora Controllare che le parti seguenti si trovino imballate con l'apparecchio da unidade principal: nella scatola di spediziione. (1) Instruções de operação 1 (2) Unidade de controle remoto (RC-151) 1 (3) Baterias R6P (AA) 2 (2) Telecomando (RC-151) 1

(3) Batterie R6P (AA) 2

BLOCKSCHALTBILD UND PEGELDIAGRAMM



EINSTELLUNGEN



RUHESTROM

Aufbau

- Gerät in normaler Stellung aufstellen und vor dem direkten Luft von Klimaanlage oder Ventilator schützen.
 Einstellung bei einer Temperatur zwischen 15°C (59°F) und 30°C (86°F) vornehmen.
- 2. Bedienungselemente folgendermäßen einstellen:

NETZSCHALTER

→ Ausschalten

LAUTSTÄRKEREGLER

 Ganz im Gegenuhrzeigersinn, Minimum Hauptlautstärke (VR801) und halbbefestige Widerstände

(VR501, 502, 503 und 504)

LAUTSPRECHER-Kontakte -> Offen, ohne Lautsprecher oder andere Last

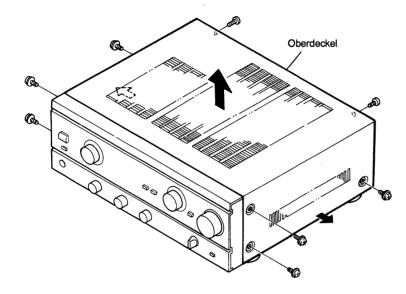
Einstellung

- 1. Gehäusedeckel abnehmen. Dann ein Gleichstromvoltmeter an die Meßpunkte von Netzteilbaugruppe (1U-2369-1 oder 1U-2422-1) anschließen.
- Netzstecker zu Steckdose einstecken und einschalten (Netzschalter auf "on" (____).
 Nach zehn Sekunden Voltmeteranzeige mit uhrzeigersinn gedrehten VR501 (Links) und VR502 (Rechts) auf 5 ± 0,5mV DC einstellen.
- 3. Zwei Minuten warmlaufenlassen und die Voltmeteranzeige mit VR501 und VR502 auf 5 \pm 0,5mV DC nachstellen.
- 4. Weitere 10 Minuten so warmlaufenlassen daß die Voltmeteranzeige mit VR501 und VR502 auf 5 ± 0.5 mV DC einstellen.
- 5. Den 1 kHz, 10mVrms Signal auf die Eingänge der beiden Kanäle anwenden und die Hauptlautstärke an maximale Stellung einsetzen.
- Sicherstellen daß die Anzeige des Gleichstromvoltmeters zum leicht größer Wert (ca. 10mV oder niedriger) werden, dann VR503 (Links), VR504 (Rechts) so in uhrzeigersinn einstellen um Voltmeter 30 ± 3,0 mV DC zu betragen.
- 7. Nach zwei Minuten Voltmeteranzeige mit VR503, VR504 auf 30 ± 3,0 mV DC wiedereinstellen.
- 8. Weitere 10 Minuten so warmlauflassen daß die Voltmeteranzeige mit VR503, VR504 auf 30 \pm 3,0 mV DC einstellen.

ZERLEGEN

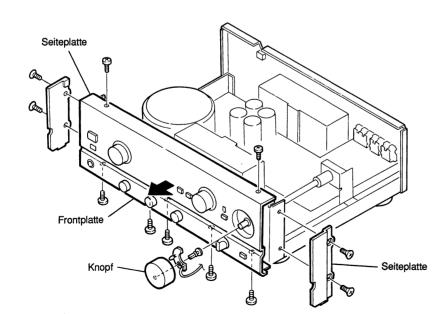
1. Oberdeckel

Die 8 Schrauben lösen, dann Oberdeckel in Feilrichtung aufwärts aufzieben, während die beiden Seiten leicht ausbreiten.



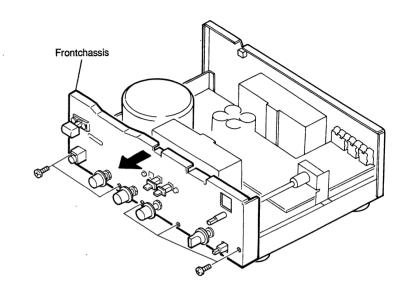
2. Frontplatte

- (1) Die Knopfen und 7 Schrauben lösen, und Frontplatte abziehen.
- (2) Die 2 Schrauben an jeder Seite und Seiteplatte abziehen.



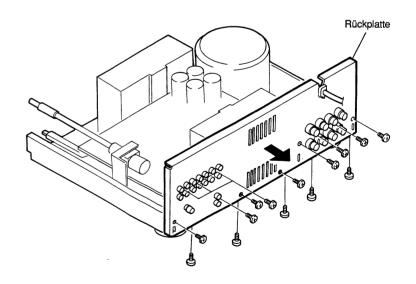
3. Frontchassis

Die 5 Schrauben lösen und Front Chassis in Pfeilrichtung entsperren.



4. Rückplatte

Die 16 Schrauben lösen, und Rückplatte in Pfeilrichtung entsperren.

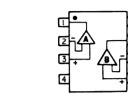


HALBLEITER

IC

RC4558D-D (IC701) RC2068DDC (IC201) RC2082DD (IC402) M5218AP (IC401)

(Top View)

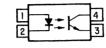


1: A Output
2: A -Input
3: A +Input
4: V
5: B +Input
6: B -Input
7: B Output

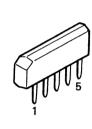
TLP521-1(BL) (IC501, 502) INFRAROT LED + PHOTO TRANSISTOREN

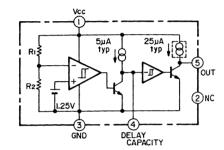


1: Anode 2: Cathode 3: Emitter 4: Collector

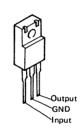


M51954A (IC602)



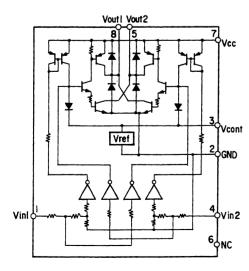


NJM7806FA(S) (IC601)



LB1639 (IC103)





• IC SCHUTZ

ICP-N15 (IC603)

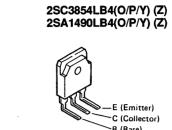


• TRANSISTOREN

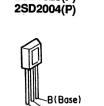


2SC2458(BL) 2SA1048(GR)

PNP RN2204







C(Collector) E(Emitter)

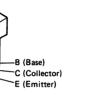
2SB1328(P)

B (Base) C (Collector) E (Emitter

C (Collector) B (Base)

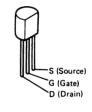
2SK369(BL)/(GR)-C

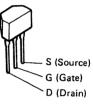
2SK184C(GR/BL)

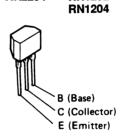


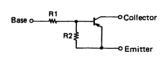
NPN

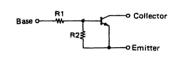
RN1202

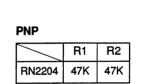


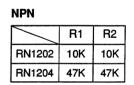












• DIODEN (LED einschließt)



1S2076A





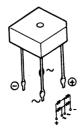


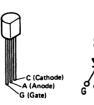


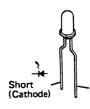


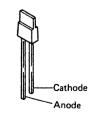
LED SEL1210S(RED)

LED SEL-1124R (RED)

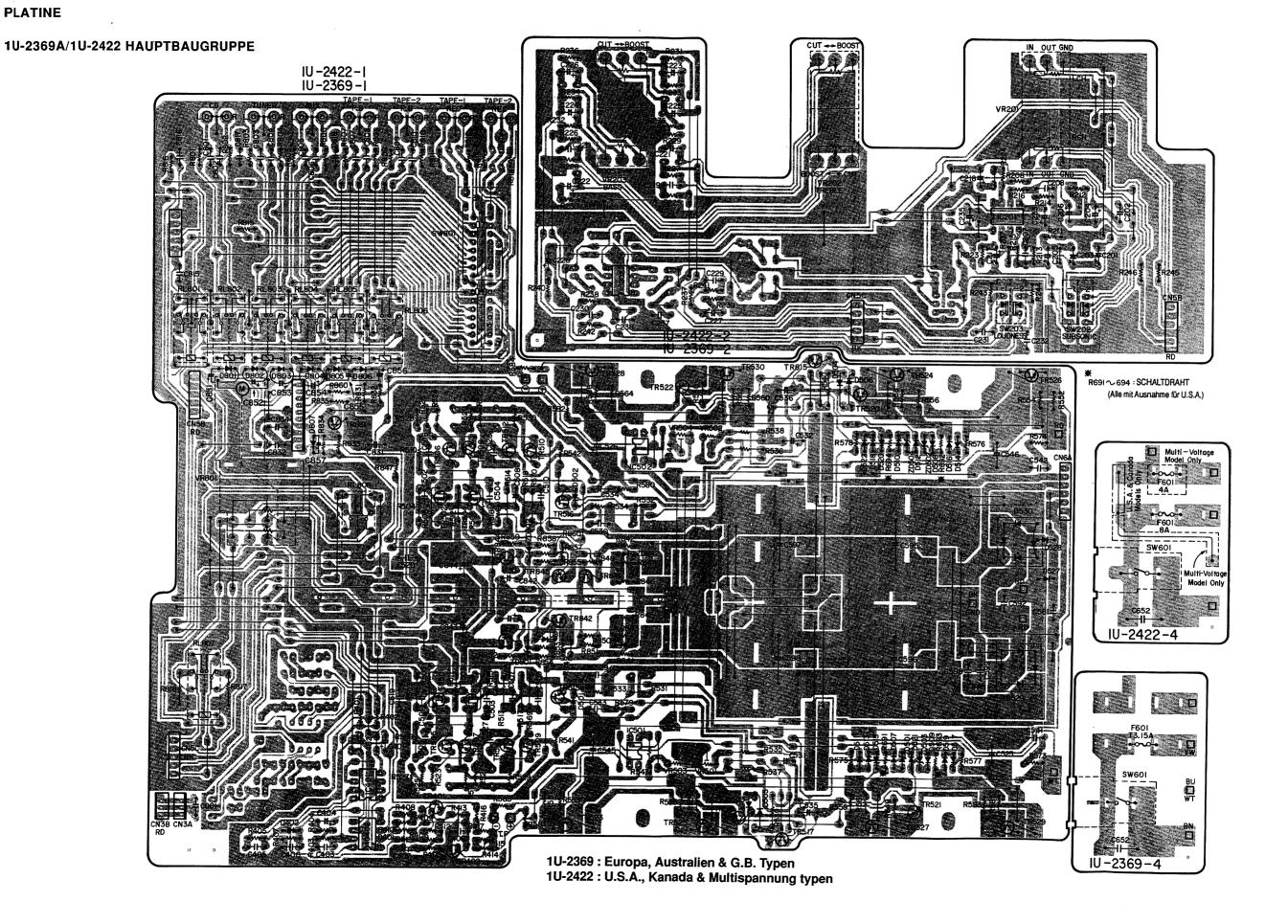




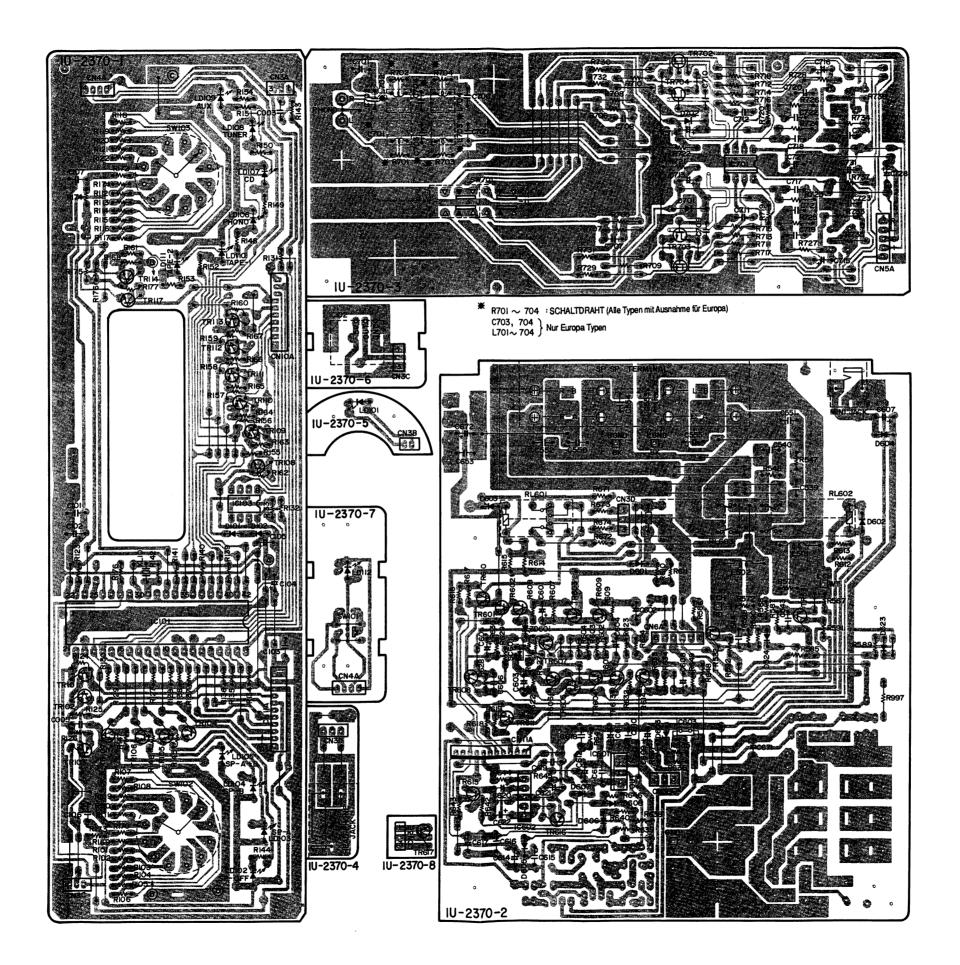




PLATINE



1U-2370A μ-COM BAUGRUPPE



ANMERKUNGEN ZUR TEILELISTE

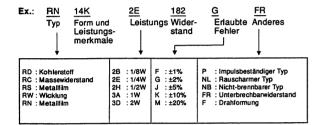
- lang ist oder die Versorgung abgesagt ist.
- Bei der Teilebestellung "1" und "I" (i) deutlich angeben um Verwechselungen zu vermeiden.
- Bestellungen ohne Angabe der Teilenummer können nicht bearbeitet werden.
- Mit "★" gekennzeichnete Teile erscheinen nicht in der Explosionszeichnung.
- Kohlenwiderstände mit Kohlenfilm ±5%, 1/4W Typ gezeichnet in Teileliste der Platine hier nicht enthalten.

ACHTUNG:

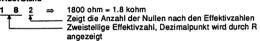
Mit 🛕 📖 markierte Teile haben kritische Eigenschaften und dürfen

NUR gegen vom Hersteller empfohlene Teile ausgetauscht werden.

Widerstände

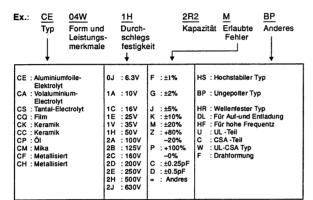


Widerstand



●Kohlenwiderstände mit Kohlenfilm ±5%, 1/4W Typ gezeichnet in Teileliste der Platine hier nicht enthalten. (Diese Teile sind auf dem Schaltplan zu verweisen.)

Kondensatoren



Kapazität

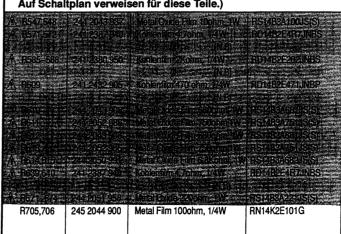
2.2μF
 Zeigt die Anzahl der Nullen nach den Effektivzahlen
 Zweistellige Effektivzahl, Dezimalpunkt wird durch R angezeigt

Einheit: µF (für P, pF (µµF))
 Wenn die Durchschlagsfestigkeit in WS angegeben ist, steht ein "AC" nach dem Wert für die Durchschlagsfestigkeit.

1U-2370A μ-COM BAUGRUPPE

Ref. Nr.	Teile Nr.	Beschreibung	Hinweis	Meng
HALBLEIT	ER			
IC101	262 1579 109	IC HD404304P***	μ-Com	1
IC102	499 0150 008	IC SBX1610-52	Remocon Receive	r 1
IC103	263 0476 002	IC LB1639		1
IC601	263 0793 002	IC NJM7806FA(S)		1
IC602	263 0535 008	IC M51954A		1
IC603	268 0073 905	IC ICP-N15	IC Protector	1
IC701	263 0774 005	IC RC4558D-D(RAY)		1
TR101	269 0030 909	Transistor RN2204(47K-47K)	Built in Resistor	. 2
TR102	269 0029 907	Transistor RN1204(47K-47K)	Built in Resistor	5
TR103	269 0030 909	Transistor RN2204(47K-47K)	Built in Resistor	
TR104~107	269 0029 907	Transistor RN1204(47K-47k)	Built in Resistor	
TR108~113	273 0235 923	Transistor 2SC1841 (E/F)		13
TR114	273 0317 906	Transistor 2SC2458(BL)		7
TR117	273 0235 923	Transistor 2SC1841(E/F)		
TR531,532	273 0235 923	Transistor 2SC1841(E/F)		
TR601	269 0025 901	Transistor RN1202 (10K-10K)	Built in Resistor	1
TR602	273 0235 923	Transistor 2SC1841 (E/F)		
TR603	272 0107 906	Transistor 2SB1328(P)		1
TR604,605	273 0317 906	Transistor 2SC2458(BL)		
TR606	271 0191 906	Transistor 2SA1048(GR)		1
TR607	273 0235 923	Transistor 2SC1841 (E/F)		
TR608	271 0131 924	Transistor 2SA988 (E/F)		1
TR609	274 0151 903	Transistor 2SD2004(P)		1
TR610.611	273 0235 923	Transistor 2SC1841 (E/F)		
TR613~616	273 0317 906	Transistor 2SC2458(BL)		
TR617	274 0136 012	Transistor 2SD1913(R/S)		1
TR701~704	275 0038 045	FET 2SK369 (BL)/(GR)-C		4
D101,102	276 0432 903	Diode 1SS270A		12
D523,524	276 0432 903	Diode 1SS270A		
D601~608	276 0432 903	Diode 1SS270A		
D701,702	276 0049 011	Diode 1S2076A		2
ZD601	276 0466 908	Zener Diode HZS7C-1	7V	1
ZD603	276 0477 900	Zener Diode HZS16-1	16V	1
LD101~111	393 9434 906	LED SEL1210S		11
LD112	393 9444 909	LED SEL1124R		1
SC601	279 0016 904	Thyristor SFOR1A42		1
WIDERSTÄ	NDE			

(Kohlenwiderstände mit kohlenfilm ±5%, 1/4W Typ ausschließt. Auf Schaltplan verweisen für diese Teile.)



	Ref. Nr.	Teile Nr.	Beschreibung	Hinweis
	R707,708	245 2108 901	Metal Film 47Kohm, 1/4W	RN14K2E473G
	R709,710	245 2020 908	Metal Film 10ohm, 1/4W	RN14K2E100G
	R711~714	245 2079 904	Metal Film 3Kohm, 1/4W	RN14K2E302G
	R715,716	245 2051 906	Metal Film 200ohm, 1/4W	RN14K2E201G
	R717,718	245 2075 908	Metal Film 2Kohm, 1/4W	RN14K2E202G
	R721,722	245 2042 902	Metal Film 82ohm, 1/4W	RN14K2E820G
	R723,724	245 2108 901	Metal Film 47Kohm, 1/4W	RN14K2E473G
	R725,726	245 2082 904	Metal Film 3.9Kohm, 1/4W	RN14K2E392G
	R727,728	245 2028 900	Metal Film 22ohm, 1/4W	RN14K2E220G
	R733,734	245 2052 905	Metal Film 220ohm 1/4W	RN14K2E221G
	R735,736	245 2060 900	Metal Film 470ohm, 1/4W	RN14K2E471G
	R737	245 2066 904	Metal Film 820ohm, 1/4W	RN14K2E821G
	KONDEN	SATOREN		
	C002	253 1181 014	Ceramic 0.022µF/50V	CK45F1H223Z
	C002	253 1184 001	Ceramic 0.022µF/50V	CK45F1H103Z
	C003	253 1181 028	Ceramic 0.01µF/50V	CK45B1H102K
	C101	253 1181 014	Ceramic 0.007µF/50V	CK45F1H223Z
	C101	254 4213 034	Electrolytic 100µF/6.3V	CE04W0J101M
	C102	254 42 13 034	(SRA)	CE04W03101M
	C103	253 1181 014	Ceramic 0.022µF/50V	CK45F1H223Z
	C104,105	254 4213 034	Electrolytic 100µF/6.3V (SRA)	CE04W0J101M
	C104,103	253 1179 084	Ceramic 470PF/50V	CE45B1H471K
	C539,540	255 4199 960	Plastic Film 0.022µF/50V	CL43BIN47IK
	0000,040	233 4133 300	(MRZ)	CQ92M1H223J
	C543.544	253 1181 001	Ceramic 0.01µF/50V	CK45F1H103Z
	C551~554	255 1251 940	Plastic Film 0.0047µF/50V	CQ92M1H472J
		200 120 10 10	(MRZ)	O GOZIMITI I Z
	C555,556	253 1181 001	Ceramic 0.01µF/50V	CK45F1H103Z
	C601	254 4254 006	Electrolytic 10µF/16V (SME)	CE04W1C100M
	C602	254 4264 025	Electrolytic 100µF/100V (SME)	CE04W2A101M
	C603	254 4250 042	Electrolytic 330µF/6.3V (SME)	CE04W0J331M
	C604,605	254 4252 008	Electrolytic 22µF/10V (SME)	CE04W1A220M
	C606	253 1181 014	Ceramic 0.022µF/50V	CK45F1H223Z
	C607	254 4254 006	Electrolytic 10µF/16V (SME)	CE04W1C100M
	C608	254 4252 037	Electrolytic 100µF/10V (SME)	CE04W1A101M
	C609	254 4262 014	Electrolytic 10µF/63V (SME)	CE04W1J100M
	C610	253 1181 014	Ceramic 0.022µF/50V	CK45F1H223Z
	C611	254 4260 087	Electrolytic 10µF/50V (SME)	CE04W1H100M
	C612	254 4254 006	Electrolytic 10µF16V (SME)	CE04W1C100M
	C613	253 1181 014	Ceramic 0.022µF/50V	CK45F1H223Z
	C614	254 4250 042	Electrolytic 330µF/6.3V (SME)	CE04W0J331M
	C615,616	253 1181 014	Ceramic 0.022µF/50V	CK45F1H223Z
	C617	259 0007 702	Back Up Capacitor 8200µF	SBCAP==822=C
	C618	253 1181 014	Ceramic 0.022µF/50V	CK45F1H223Z
	C619	256 1034 089	Metalized 0.12µF/50V	CF93A1H124J
	C620	254 4260 029	Electrolytic 0.33µF/50V (SME)	CE04W1HR33M
	C621	254 4260 032	Electrolytic 0.47µF/50V (SME)	CE04W1HR47M
	C622	254 4260 045	Electrolytic 1µF/50V (SME)	CE04W1H010M
	C653	253 1181 014	Ceramic 0.022µF/50V	CK45F1H223Z
	C671	254 4263 084	Electrolytic 10µF/100V (SME)	CE04W2A100M
	C672	254 4260 045	Electrolytic 1µF/50V (SME)	CE04W1H010M
	C701	254 4260 045	Electrolytic1µF/50V (SME)	CE04W1H010M
	C702	253 1181 014	Ceramic 0.022µF/50V	CK45F1H223Z
ĺ	C703,704	253 4537 063	Ceramic 47PF/50V	CC45SL1H470J
	C705,706	255 6177 964	Plastic Film 150PF/50V (SMT)	CQ09S1H151J
	C707,708	255 4199 986	Plastic Film 0.001 µF/50V	CQ92M1H102J
			(MRZ)	
	C709,710	255 6177 948	Plastic Film 100PF/50V (SMT)	CQ09S1H101J
	C711,712	255 6179 920	Plastic Film 0.0033µF/50V	CQ09S1H332J
			(SMT)	
	C713,714	254 4252 037		CE04W1A101M
1	C715 716	254 4254 006	Flootrolytic 10. E/16\/ (SME)	CEDAMACADOM

C715,716

254 4254 006

Electrolytic 10µF/16V (SME)

19

CE04W1C100M

PMA-980R

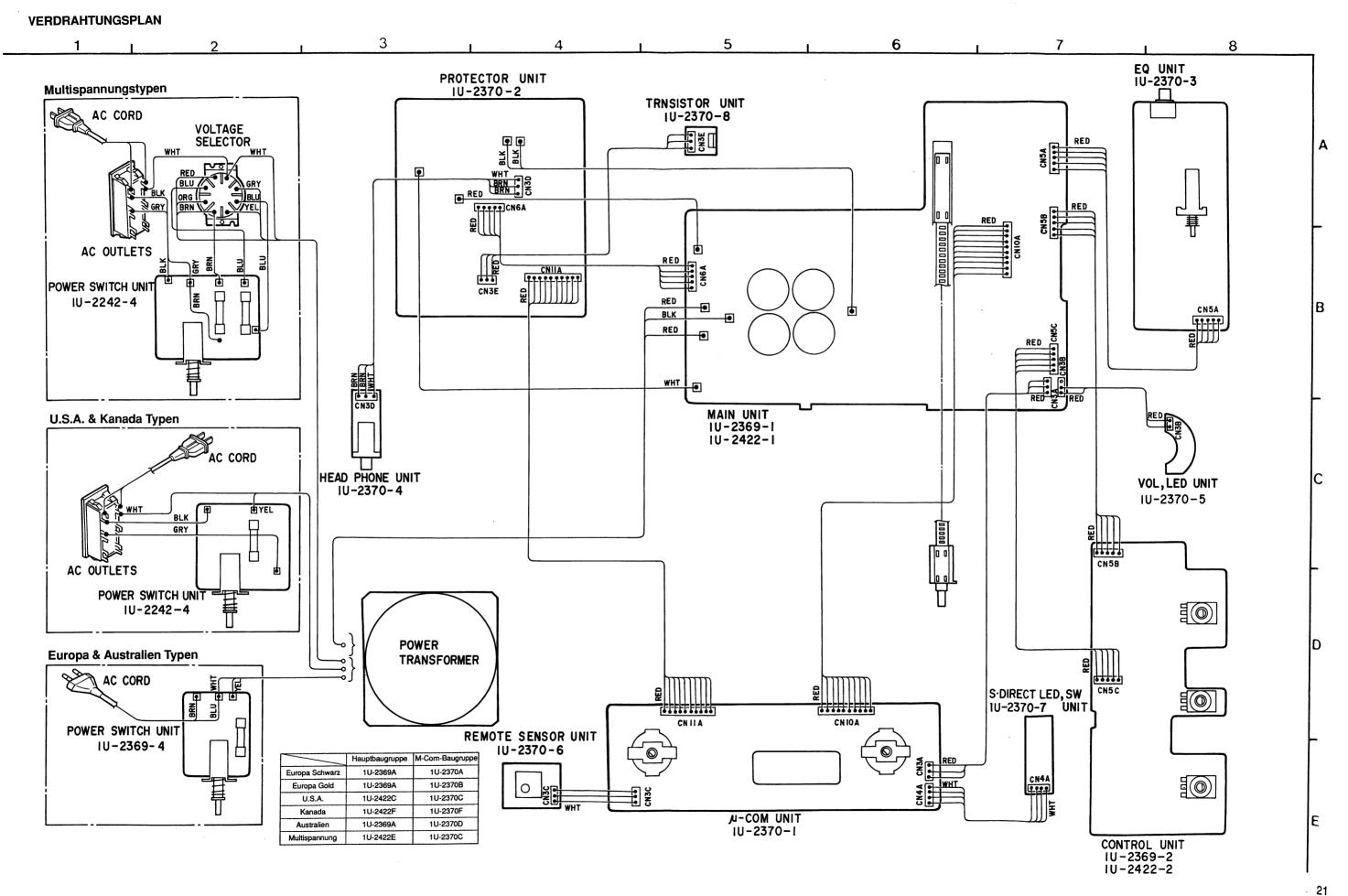
1U-2369A HAUPTBAUGRUPPE

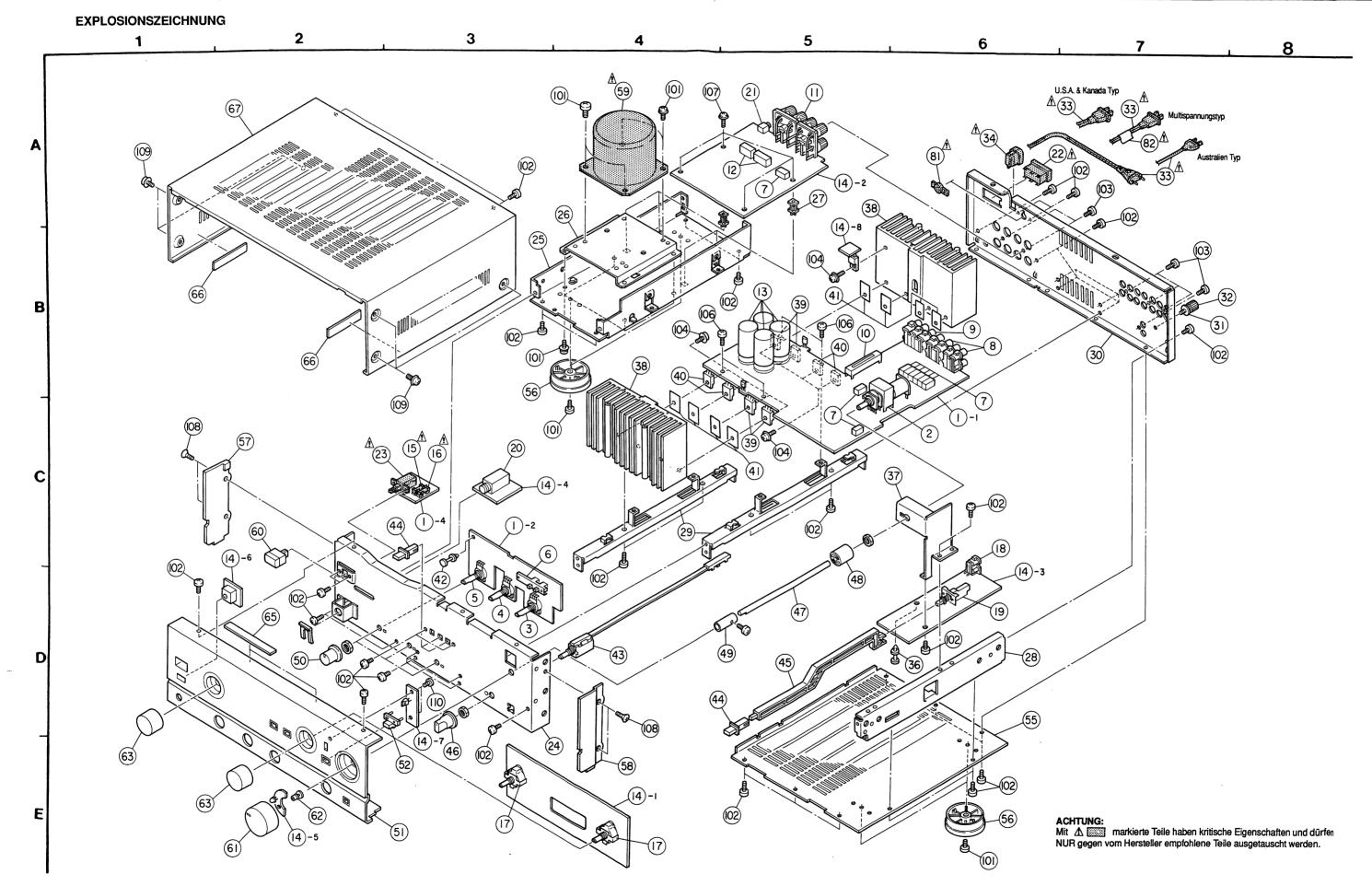
Ref. Nr.	Teile Nr.	Beschreibung	Hinweis	
C717,718	255 4199 931	Plastic Film 0.068µF/50V	CQ92M1H683J	-
C719,720	255 6178 976	(MRZ)	CQ09S1H122J	
C721,722	255 4199 957	(SMT) Plastic Film 0.018µF/50V	CQ92M1H183J	
C723,724	255 4199 986	(MRZ) Plastic Film 0.001μF/50V	CQ92M1H102J	
C727,728	254 4260 045	(MAZ) Electrolytic 1µF/50V (SME)	CE04W1H010M	
C731	254 4252 037	Electrolytic 100μF/10V (SME)	CE04W1A100M	
SONSTIGE	TEILE	I		Menge
	_	(P.W. Board)		(1)
SW101	212 4388 907	Tact Switch		1
SW102,103	212 0332 009	Rotary Switch		2
SW701	212 1041 001	1P Push Switch		1
RL601	214 0127 003	Relay (RY-12W)		1
XL101	399 9018 003	Ceramic Vibrator		1
1704 704	225 0002 002	CST4.00MGW		,
L701~704	235 9003 002 204 8354 004	FTZ Choke Coil Head Phone Jack		4 1
	204 8260 004	Mini Jack		
A RL602.603		Relay (DH2TU)		
2-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	205 0274 004	2P Connector Base		1
	412 3473 002	Earth Plate		2
	205 0484 001	8P SP Terminal		1
L501,502	235 0068 004	Inductor (1µH)		2
CN3A,3C	205 0355 033	3P KR Conn. Base (L)		2
CN4A	205 0355 046	4P KR Conn. Base (L)		1
CN10A	205 0480 005	10P KR Conn. Base (L)		1 1
CN3E CN11A	205 0234 031 205 0321 012	3P EH SID Conn. Base 11P Conn. Base (RED)		
CN11A	205 0321 012	11P Conn. Base (RED)		;
CN3B	203 4837 001	3P PH-SAN Conn. Cord		1
CN3C	203 4834 017	3P KR-DA Conn. Cord		1
CN5A	203 8310 029	5P EH-SCN Conn. Cord		1
CN3D	203 4838 000	3P SCN-SCN Conn. Cord		1
CN3E	203 4844 007	3P EH-SCN Conn. Cord		1
CN6A	204 0309 028	6P EH-SCN Conn. Cord		1
CN4A	203 6374 025	4P KR-DA Conn. Cord	DK 1 400	1 1
	203 0475 056 203 0385 094	1P Contact Ass'y 1P SIN Cord Ass'y	BK L=100 BK L=250	
	203 0504 040	1P Contact Ass'y	BK L=100	1
	203 0418 071	1P SIN Cord Ass'y	BK L=150	1
	001 0112 043	Vinyl Wire	BK L=40	1
	001 0112 098	Vinyl Wire	BK L=190	1
		,		
1				
		·		
[
				- 1
1				
1				

		,	Ţ	
Ref. Nr.	Teile Nr.	Beschreibung	Hinweis	Menge
HALBLE!	ER			
IC201	263 0775 004	IC RC2068DDC (RAY)		1
IC401	263 0711 000	IC M5218AP		1
IC402	263 0772 007	IC RC2082DD(RAY)	-	1
IC501,502	262 0874 009	IC TLP521-1(BL)		1
TR401	273 0317 906	Transistor 2SC2458 (BL)		1
TR402	273 0187 932	Transistor 2SC2240 (BL/GR)		1
TR501~504		FET 2SK184C (GR)/(BL)		4
	273 0235 923	Transistor 2SC1841 (E/F)		8
TR509~512	1	Transistor 2A988(E/F)		5
TR515,516	273 0235 923	Transistor 2SC1841(E/F)		١.
TR517,518	273 0198 905	Transistor 2SC1815(Y)		2
TR519,520	274 0151 000	Transistor 2SD2004(P)		3
TR521,522	272 0107 906	Transistor 2SB1328(P)		2
TR831	274 0151 000	Transistor 2SD2004(P)		
TR841	273 0235 923	Transistor 2SC1841 (E/F)		
TR842	271 0131 924	Transistor 2SA988 (E/F)		
TR843	274 0136 012	Transistor 2SD1913 (R/S)		1
TR844	272 0093 010	Transistor 2SB1274 (R/S)		1
TR845	273 0235 923	Transistor 2SC1841(E/F)		
D401,402	276 0432 903	Diode 1SS270A		27
D501.502	276 0432 903	Diode 1SS270A		
D503~506	276 0049 011	Diode 1S2076A		4
D507~522	276 0432 903	Diode 1SS270A		"
D527,528	276 0553 905	Diode 1SR35-200A		3
TO SERVICE SHOW A SERVICE SHOW THE PARTY OF	CHARLES AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PARTY.	Diode SAVB20	Bridge	CONTRACTOR OF
D801~807	276 0432 903	Diode 1SS270A		
D811	276 0553 905	Diode 1SR35-200A		
1.				
ZD501~504	276 0460 904	Zener Diode HZS5C-1	5V	4
ZD801,802	276 0478 909	Zener Diode HZS18-1	18V	2
ZD841,842	276 0485 905	Zener Diode HZS36-1	36V	2
WIDERST	ÄNDE			
(Kohlenwi	derstände m	it kohlenfilm ±5%, 1/4W	Typ ausschlie	eßt.
Auf Schalt	plan verweis	sen für diese Teile.)		
R503,504	245 2063 907	Metal Film 620ohm, 1/4W	RN14K2E621G	
R505~508	245 2084 902	Metal Film 4.7Kohm, 1./4W	RN14K2E472G	
R509,510	245 2063 907	Metal Film 620ohm, 1/4W	RN14K2E621G	
R511,512	245 2090 909	Metal Film 8.2Kohm, 1/4W	RN14K2E822G	
R513,514	245 2046 908	Metal Film 120ohm, 1/4W	RN14K2E121G	
R517,518	245 2099 900	Metal Film 20Kohm, 1/4W	RN14K2E203G	
R519, 522	241 2315 983	Fishle 330km - 14W	FID CHIEF OF	
F523-526	241 2376 922	Kontentini se ame si Alfrida S		
1157 521	241,2380,918			
	KSTATO A SWA	Metal Film 1Kohm, 1/4W	RN14K2E102G	
R535 536	245 2068 Q02 I			
R535,536	245 2068 902	•	DN14K0E470G	
R535,536 R537,538	245 2068 902 245 2084 902	Metal Film 4.7Kohm,	RN14K2E472G	
R537,538	245 2084 902	Metal Film 4.7Kohm, 1/4W		
		Metal Film 4.7Kohm,	RN14K2E472G RN14K2E363G	
R537,538 R539,540	245 2084 902 245 2105 904	Metal Film 4.7Kohm, 1/4W Metal Film 36Kohm, 1/4W	RN14K2E363G	
R537,538 R539,540	245 2084 902 245 2105 904	Metal Film 4.7Kohm, 1/4W Metal Film 36Kohm, 1/4W Metal 5.04 2.86m 19	RN14K2E363G	•
R537,538 R539,540 R543,544 R543,544	245 2084 902 245 2105 904 245 2096 903 245 2096 903	Metal Film 4.7Kohm, 1/4W Metal Film 36Kohm, 1/4W Metal Film 15Kohm, 1/4W	RN14K2E363G RN14K2E153G	
R537,538 R539,540	245 2084 902 245 2105 904	Metal Film 4.7Kohm, 1/4W Metal Film 36Kohm, 1/4W Metal Film 15Kohm, 1/4W Metal Film 470ohm, 1/4W	RN14K2E363G	
R537,538 R539,540 R543,544 R569,570	245 2084 902 245 2105 904 245 2096 903 245 2060 900	Metal Film 4.7Kohm, 1/4W Metal Film 36Kohm, 1/4W Metal Film 15Kohm, 1/4W	RN14K2E363G RN14K2E153G	
R537,538 R539,540 R543,544 R569,570	245 2084 902 245 2105 904 245 2096 903 245 2096 903	Metal Film 4.7Kohm, 1/4W Metal Film 36Kohm, 1/4W Metal Film 15Kohm, 1/4W Metal Film 470ohm, 1/4W (N.B)	RN14K2E363G RN14K2E153G	

Ref. Nr.	Teile Nr.	Beschreibung	Hinweis Mer	nge
T833.834	244 2051 990	Metal Oxide 4.7Kohm, 1W	HS14B3A472JS(S)	i i
		Kohlenfilm 470ohm, 144V		
		THE ELECTION BY	11.00	
RB41,842	241 2387 940	Kohlenfilm 4.7okm , U4W	RD14B2E4R7JNBS	
		A STATE OF STREET		
F843-846	244 2043 908	Metal Chide 680ohm, 1W	RS14B3A68TUSIS)	
F860	241 2387 940	Kohlenfilm 4.7ohm, 1/4W	RD1482E4H7,INBS	
		(NB)		
\/Dood	044 0740 007	Water British and I		
VR201	211 0742 007	Variable Resistor 100Kohm	BALANCE 1	
VR202	211 0744 005	Variable Resistor 10Kohm	TREBLE 1	
VR203	211 0743 006	Variable Resistor 30Kohm	BASS 1	
VR501,502	211 6077 941	Semi Fixed Resistor 5Kohm	2	
VR503,504	211 6077 983	Semi Fixed Resistor 47Kohm	2	-
VR801	211 0745 004	Variable Resistor 30Kohm	MAIN 1	
KONDENS	ATOREN		LL_	
	253 1181 001	Coromio 0.01. E/E0V	CK4EE4LH4007	
C001 C201~204	253 1181 001 254 4196 009	Ceramic 0.01μF/50V Electrolytic 0.1μF/50V (SRA)	CK45F1H103Z	
C201~204 C205,206	254 4196 009	Electrolytic 1.1µF/50V (SRA)	CE04W1H0R1M CE04W1H010M	
C205,206 C207,208	253 4538 004	Ceramic 68PF/50V	CC45SL1H680J	
C207,208 C217,218	254 4193 002	Electrolytic 10µF/16V (SRA)	CE04W1C100M	
C219,220	256 1034 018	Metalized 0.033µF/50V	CF93A1H333J	
C221,222	254 4196 012	Electrolytic 0.22µF/50V (SRA)		
C223,224	254 4196 009	Electrolytic 0.1µF/50V (SRA)	CE04W1HOR1M	
C225,226	254 4196 038	Electrolytic 0.47µF/50V (SRA)		
C227,228	254 4196 025	Electrolytic 0.33µF/50V (SRA)		
C229,230	256 1034 050	Metalized 0.068µF/50V	CF93A1H683J	
C231,232	256 1034 018	Metalized 0.033µF/50V	CF93A1H333J	
C233	254 4196 041	Electrolytic 1µF/50V (SRA)	CE04W1H010M	
C235	254 4196 041	Electrolytic 1µF/50V (SRA)	CE04W1H010M	
C237,238	253 4537 021	Ceramic 33PF/50V	CC45SL1H330J	
C401,402	254 4260 045	Electrolytic 1µF/50V (SME)	CE04W1H010M	
C403	253 4412 900	Ceramic 10PF/50V	CC45SL1H100D	
C404	254 4260 087	Electrolytic 10µF/50V (SME)	CE04W1H100M	
C405	253 4412 900	Ceramic 10PF/50V	CC45SL1H100D	
C406	253 1181 001	Ceramic 0.01µF/50V	CK45F1H103Z	
C407	254 4260 090	Electrolytic 22µF/50V (SME)	CE04W1H220M	
C408	253 1181 001	Ceramic 0.01µF/50V	CK45F1H103Z	
C501~504	255 6177 948	Plastic Film 100PF/50V	CQ09S1H101J	
C505,506	255 6178 963	Plastic Film 0.001 µF/50V	CQ09S1H102J	
C507,508	254 4260 074	Electrolytic 4.7µF/50V (SME)	CE04W1H4R7M	
C509,510	253 4419 903	Ceramic 20PF/50V	CC45SL1H200J	
C519,520	255 6177 980	Plastic Film 220PF/50V	CQ09S1H221J	
C525,526	254 4263 084	Electrolytic 10µF/100V (SME)	CE04W2A100M	
C527,528	253 4467 900	Ceramic 7PF/500V	CC45SL2H070D	
C529,530	255 6177 948	Plastic Film 100PF/50V	CQ09S1H101J	
C531,532	254 4260 045	Electrolytic 1µF/50V (SME)	CE04W1H010M	
C533,534	255 6178 905	Plastic Film 330PF/50V	CQ09S1H331J	
C535,536	254 4260 045	Electrolytic 1µF/50V (SME)	CE04W1H010M	
C541,542	255 4199 973	Plastic Film 0.01µF/50V (MRZ)		
C545,546	254 4263 084	Electrolytic 10µF/100V (SME)	CE04W2A100M	
C561	256 1042 000	Metalized 0.1,µF/250V	CF93A2E104K	
C592	256 1042 000	Metalized 0.1 µF/250V	CF93A2E104K	
C595~598	254 4418 703	Electrolytic 6800μF/63V	CE04W1J682MC(DL)	
	253 80 14 702		-CK45F2GACTOSMC	
C801~810	253 4537 089	Ceramic 56PF/50V	CC45SL1H560J	
C815,816	255 4/199 986	Plastic Film 0.001µF/50V (MRZ)	CQ92M1H102J	
C817	253 1181 014	Ceramic 0.022μF/50V	CK45F1H223Z	-
C818	254 4260 045		CE04W1H010M	
C831	254 4264 025	Electrolytic 100µF/100V (SME)	CE04W2A101M	
- 1				

Ref. Nr.	Teile Nr.	Beschreibung	Hinweis	
C832	253 1181 014	Ceramic 0.022µF/50V	CK45F1H223Z	
C834	254 3053 004	Electrolytic 10µF/16V(Bipole)	CE04D1C100MBF	•
•		(SME)		
C841,842 C843,844	254 4256 059 254 4261 002	Metal Film 220μF/25V (SME) Metal Film 33μF/50V (SME)	CE04W1E221M CE04W1H330M	
C851~856	254 4260 087	Electrolytic 10µF/50V (SME)	CE04W1H100M	
C851	254 4260 090	Electrolytic 22µF/50V (SME)	CE04W1H220M	
SONSTIG	TEILE			Meng
011/004 000	_	(P.W. Board)		(1)
SW201,202		2P Push Switch	10 July 20 Jul	1
7 211001	212 1031 008	Power Switch (TV-5)	11111	69.4
RL801~808	214 0127 003	Relay (RY-12W)		8
	204 8266 008	4P Pin Jack (S-GND)		2
	204 8300 003	6P Pin Jack	,	1
	212 4331 006	Slide Switch (4-6) Remote		1
	415 0299 000	Condenser Cover		1
.	202 0022 008	Fuse Holder		2
7601	206 1015 074	and the second s		
	412 2160 044	Common Plate		1
CN5A	205 0233 058	5P EH Connector Base		1
CN5B	205 0233 036	5P EH Connector Base (RD)		2
CN5C	205 0277 050	5P EH Connector Base (BK)		2
CN6A	205 0233 061	6P EH Connector Base		1
CN3A	205 0343 032	3P Connector Base (KR-PH)		1
CN3B	205 0321 038	3P Connector Base (RED)		1
CN10A	205 0375 000	10P Connector Base(KR-PH)		1
	203 0504 037	1P Contact Ass'y	,	1
	461 1415 007	Rubber Sheet		8
			l	
			İ	
	1		1	





EXPLOSIONSZEICHNUNG

R	ef. Nr.	Teile Nr.	Beschreibung	Hinweis	Menge
⊚ *	1	Note	Main Unit Ass'y		1 ^S
	1-1	_	Main Unit		(1)
	1-2	-	Control Unit		(1)
L	1-4	-	Power SW Unit		(1)
:	2	211 0745 004	Variable Resistor 30Kohm	VR801 Main	1
1	3	211 0742 007	Variable Resistor 100Kohm	VR201 Bal.	1
	4	211 0744 005	Variable Resistor 10Kohm	VR202 Treb.	1
	5	211 0743 006	Variable Resistor 30Kohm	VR203 Bass	1
	6	212 1038 001	2P Push Switch		1
	7	214 0127 003	Relay (RY-12W)		9
	8	204 8266 008	4P Pin Jack (S-GND)		2
l i	9	204 8300 003	6P Pin Jack		1
	10 11	212 4331 006 Note	Slide SW (4-6) Remote 8P SP Terminal		1 1
	12	214 0129 001	Relay (DH2TU)		2
	13	254 4418 703	Chemicon 6800µF/63V		4
⊚ *		Note	μ-Com Unit Ass'y		15
1	14-1	_	μ-Com Unit		(1)
	14-2	_	Protector Unit		(1)
	14-3	_	EQ. Unit		(1)
	14-4	_	Head Phone Unit		(1)
	14-5	_	Vol. LED Unit		(1)
	14-6	-	Remote Sensor Unit		(1)
	14-7	-	S,Direct LED SW,Unit		(1)
PROGRAMME TO STATE	14-8		Transistor Unit		(1)
Λ L	15	Note	Fuse (A)	F601	1
200000000000000000000000000000000000000	16	Note	-		1
	17	212 0332 009	Rotary Switch		2
	18	205 0274 004	2P Connector Base		1
	19	212 1041 001	1P Push Switch		1
	20	Note 204 8260 004	Head Phone Jack Mini Jack		1 1
	21 22	Note	Mini Jack		-5.4
**	23	Note	Power Switch (TV-5)	SW601	60 at 1
•	24	411 1146 309	Front Chassis Ass'y		1
•	25	411 9056 352	Trans Chassis		1
•	26	412 9160 306	Trans Bracket		1
	27	415 9032 006	P.C.B. Holder (T)		4
	28	411 9057 607	Side Chassis		1
	29	412 3445 001	Radiator Bracket		2
	30	Note	Rear Panel		1
	31	477 0018 001	Washer (P-87)		1
and the same	32 33	205 0071 016	Terminal Ass'y AC Cord	organism + Espe	1
X .	S	Note	Cord Bush		5.0
- A-1	35	Note	Masking Sheet	- Carter - C	1
	36	412 2814 028	Card Spacer (L=10)		i
	37	412 3443 207	Volume Bracket		1
ı	38	417 0394 134	Power Radiator		2
:	39	273 0408 006	Transistor 2SC3854LB4	TR523~526	4
			(O/P/Y) (Z)		
۱ ۱	40	271 0258 001	Transistor 2SA1490LB4	TR527~530	4
l			(O/P/Y) (Z)		
	41	415 0234 007	Insulating Sheet		8
	42	412 2814 057	Card Spacer (L=12)		1
	43	212 0333 008	Rotary Remote Switch	İ	1
l	44	Note 113 1370 006	Push Knob Joint (P)		3 1
	45 46	Note	Push Knob Joint (B) Fuji Knob		
	46 47	112 0642 208	VR Knob Joint (A)		
1		112 0072 200	VR Knob Joint (B)		11
4		112 0643 003			
4	48	112 0643 003 112 0659 000	` '		1 I
4	48 49	112 0643 003 112 0659 000 Note	VR Joint Stopper		1 3
* [48 49 50	112 0659 000	VR Joint Stopper Maru Knob(S)		
4	48 49 50 51	112 0659 000 Note	VR Joint Stopper		3
* (48 49 50 51	112 0659 000 Note Note	VR Joint Stopper Maru Knob(S) Front Panel Ass'y		3
* <u>*</u>	48 49 50 51	112 0659 000 Note Note	VR Joint Stopper Maru Knob(S) Front Panel Ass'y		3

Re	f. Nr.	Teile Nr.	Beschreibung	Hinweis	Menge
5	5	105 0894 207	Bottom Cover		1
5	-	104 0194 001	Foot Ass'y		4
*5		Note	Side Plate (L)		1
*5		Note	Side Plate (R)		1
*6	9 ∩	Note Note	Power Trans Power Knob Ass'v		1
*6		Note	Volume Knob Ass'y		
6		477 0096 007	Push Rivet		1
*6	3	Note	Maru Knob Ass'y		2
★ 6		445 8004 007	Wire Clamper		17
6	-	461 0501 005	Rubber Sheet	100×8×T1	2
6		461 0334 007	Rubber Sheet	130×8×T4	2
*6		Note	Top Cover		1
6	-				
7	-				
7					
S	CRAUB	EN			
	01	473 7004 003	Tapping Screw(S) 4×8		12
*10		Note	Tapping Screw(S) 3×8	Black	44
	03 na	477 0064 107	Fixing Screw		6
	04 05	473 8007 009	Cup Screw 3×12		9
	06	473 7002 018	Tapping Screw (S) 3×8		4
	07	473 7501 001	Tapping Screw (P) 3×10		4
16	08	473 7003 004	F. Tapping Screw (S) 3×8		4
*10		Note	3P Swelling Screw		6
	10	473 7500 015	Tapping Screw (P) 3×8		2
11	11 12				
	13				
	14				
		(1110 0 7110		L	
		(UNG & ZUBE IONSZEICHNI	:HOR JNG ausschließt.)		
20		GEN 1860	Envelope Sub Ass'y		1 ^S
)1-1	505 8006 019	Envelope		1
9 * 20		Note	Inst. Manual		1
	01-3	499 0232 007	Remote Control	RC151	1
)1-4	- -	Battery Churche Bener	R6P/AA	2
20		504 9102 003 505 9102 019	Styrene Paper Poly Cover		1 1
20		504 0092 060	Styrene Paper	for AC Cord	1
20		503 0864 004	Cushion		2
20		501 1553 017	Carton Case		1
20		513 1389 006	Control Card Base		1
20		513 1349 004	Thermal Kohlenfilm		1
20	y				
					1
				1	
					- 1
					1
		1		1	

ZUSATZ LISTE

			Teire Nr.						
Ref. Nr.	Beschreibung		EUROPA SCHWARZ	EUROPA GOLD	U.S.A. SCHWARZ	KANADA SCHWARZ	MULTI-SPANNUNG SCHWARZ	Australied SCHWARZ	
1	Main Unit Ass'y	(1 _S) 1U-2369A	1U-2369A	1U-2422C	1U-2422F	1U-2422E	1U-2369A	
11	8P SP Terminal	(1)	205 0484 001	205 0484 001	205 0472 013	205 0472 013	205 0472 013	205 0472 01	
9 14	μ-Com Unit Ass'y	(1 _S) 1U-2370A	1U-2370B	1U-2370C	1U-2370F	1U-2370C	1U-2370D	
15	Fuse (AVF-601	(1)	206 1015 074	5205 OF 5 OA	1206 1046 014	206 1046 914	206 1061 060	206 1015 07	
			(3.15A)	記載。(3 15A)	(8A)	(8A)	(8A/250V)	(3.15A	
16	Fuse (A) F-602			KK	135 -63	100000	206 1061 031		
						15%	(4A/250V)		
20	Headphone Jack	(1)	204 8354 004	204 8355 003	204 8354 004	204 8354 004	204 8354 004	204 8354 00	
<u>1</u> 22 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	AC Outlet (Polarized)				203 3926 007		203 3926 007	-	
<u> </u>	Power Switch (TV-5)/(1	r.A-0)(1)	212.1031.006 (TV-5)	The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF TH	212 9534 002	212 9534 002	212 1031 00	
30	Rear Panel	(1)	105 1016 000	(FV-5) 105 1016 000	(TV-8) 105 1016 013	105 1016 013	(TV-8) 105 1016 026	(TV	
A 33	AC Cord	(1)	Arms War School Service	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE	206 2060 002	CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF	206 2083 005	105 1046 03 206 2025 00	
			200 2000 000	200 200 000	(Polarized)	(Polarized)	200 2003 003	200 2023 00	
N 34	Cord Bush	71)	445 0056 008	445 0056 008		445 0056 008	445 0071 009	445 0056 00	
35	Masking Sheet	a seeman A. T. C.	513 1144 005	513 1144 005					
-	Blind Sheet		_	_	513 9224 008	513 9224 008		_	
44	Push Knob	(3)	113 1493 103	113 1493 116	113 1493 103	113 1493 103	113 1493 103	113 1493 10	
46	Fuji Knob	(1)	112 0641 005	112 0641 018	112 0641 005	112 0641 005	112 0641 005	112 0641 00	
50	Maru Knob(s)	(3)	112 0646 000	112 0646 013	112 0646 000	112 0646 000	112 0646 000	112 0646 000	
51	Front Panel Ass'y	(1)	144 2175 301	144 2175 314	144 2175 301	144 2175 301	144 2175 301	144 2175 30	
52	Push Knob (Tact)	(1)	113 1492 104	113 1492 117	113 1492 104	113 1492 104	113 1492 104	113 1492 10	
57	Side Plate (L)	(1)	146 1339 306	146 1339 319	146 1339 306	146 1339 306	146 1339 306	146 1339 30	
58	Side Plate (R)	(1)	146 1340 308	146 1341 311	146 1340 308	146 1340 308	146 1340 308	146 1340 30	
∖ ∶59	Power Trans	(1)	233 5933 002	233 5933 002	233 5951 000	233 5951 000	233 5950 001	233 5952 00	
60	Power Knob Ass'y	(1)	113 1054 128	113 1054 131	113 1054 128	113 1054 128	113 1054 128	113 1054 128	
61	Volume Knob Ass'y	(1)	112 0696 209	112 0696 212	112 0696 209	112 0696 209	112 0696 209	112 0696 209	
63	Maru Knob Ass'y	(2)	112 0699 109	112 0699 112	112 0699 109	112 0699 109	112 0699 109	112 0699 109	
67	Top Cover	(1)	102 9027 102	102 9027 115	102 9027 102	102 9027 102	102 9027 102	102 9027 102	
<u> </u>	Voltage Sel. Switch	fet.	Cappage 124 Cappage - Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage 124 Cappage		NO DESCRIPTION OF STREET			Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Contro	
82	Preset Label	(1) (1)				-	212 9555 007		
83	Dangerous Mark	(1)	_	_	513 8266 009	513 8266 009	515 8030 008	-	
84	Fuse Label	(1)		_	513 1935 010		E12 1025 002		
85	Fuse Caution Label	(1)		_	513 1939 055	513 1935 010 513 1929 055	513 1935 023		
86	Fuse Label	(1)		_		513 1929 055	513 1935 036		
87	1 455 24561	(.,				_	515 1935 036		
88									
89									
90									
SCHRAU	BEN						-		
101	Tapping Screw (s)3×8 B	lack	473 7015 018	473 7015 018	473 7015 018	473 7015 018	473 7015 018	473 7015 018	
			(44)	(44)	(44)	(44)	(46)	(44)	
109	3P Swelling Screw		477 0263 005	477 0263 018	477 0263 005	477 0263 005	477 0263 005	477 0263 005	
			(6)	(6)	(6)	(6)	(6)	(6)	
VERPACE	KUNG & ZUBEHÖR								
201-2	Inst. Manual	(1)	511 2249 000	511 2240 00c	E11 2267 000	E11 0040 000	E44 0007 000	F44 0007 000	
201-2	DAI Warranty Home A		311 2249 000	511 2249 000	511 2267 008	511 2249 000	511 2267 008	511 2267 008	
201-0	DCI Warranty	(1)	-	_	515 0418 408	— E1E 0500 001			
201-5	•	(1)	-		-	515 0569 001			
201-5	Color Label (Gold)	(2)							
201-5	Color Label (Gold)	(2)	-	513 9111 001	_	-	-	_	
	Color Label (Gold)	(2)	-	513 9111 001	_	_	_	_	

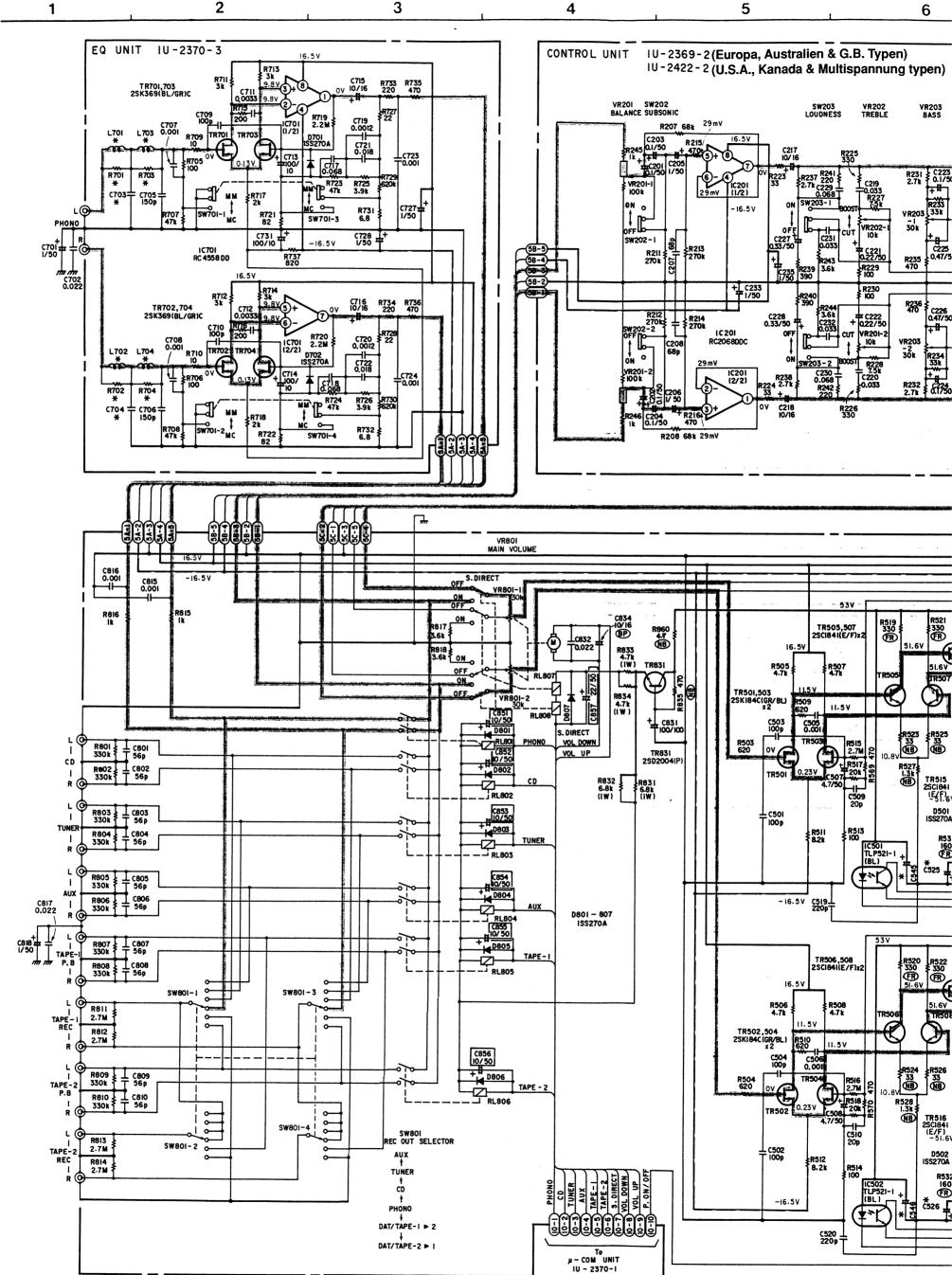
ANMERKUNGEN ZUR TEILELISTE

- Mit *
 gekennzeichnete Teile sind nicht jederzeit auf Lager lieferbar und die Zeit für Versorgung dafür möglicherweise lang ist oder die Versorgung abgesagt ist.
- Bei der Teilebestellung "1" und "l" (i) deutlich angeben um Verwechselungen zu vermeiden.
 Bestellungen ohne Angabe der Teilenummer können nicht bearbeitet werden.
- Mit "★" gekennzeichnete Teile erscheinen nicht in der Explosionszeichnung.
- Kohlenwiderstände mit Kohlenfilm ±5%, 1/4W Typ gezeichnet in Teileliste der Platine hier nicht enthalten.

ACHTUNG:

Mit ⚠ markierte Teile haben kritische Eigenschaften und dürfen

NUR gegen vom Hersteller empfohlene Teile ausgetauscht werden.



Anmerkung:

- Falls Gegenstandnummer des IC101 (μ-COM) ist 2621578003 oder 2621579002, C851~857 (Kondensatoren umgegeben mit □) sind notwendig.
- Falls Gegenstandnummer des IC101 (μ-COM) ist 2621579109, C851-857 sind nicht notwendig und ungebraucht. (Aber, kein Problem, ob sie sind gebraucht.

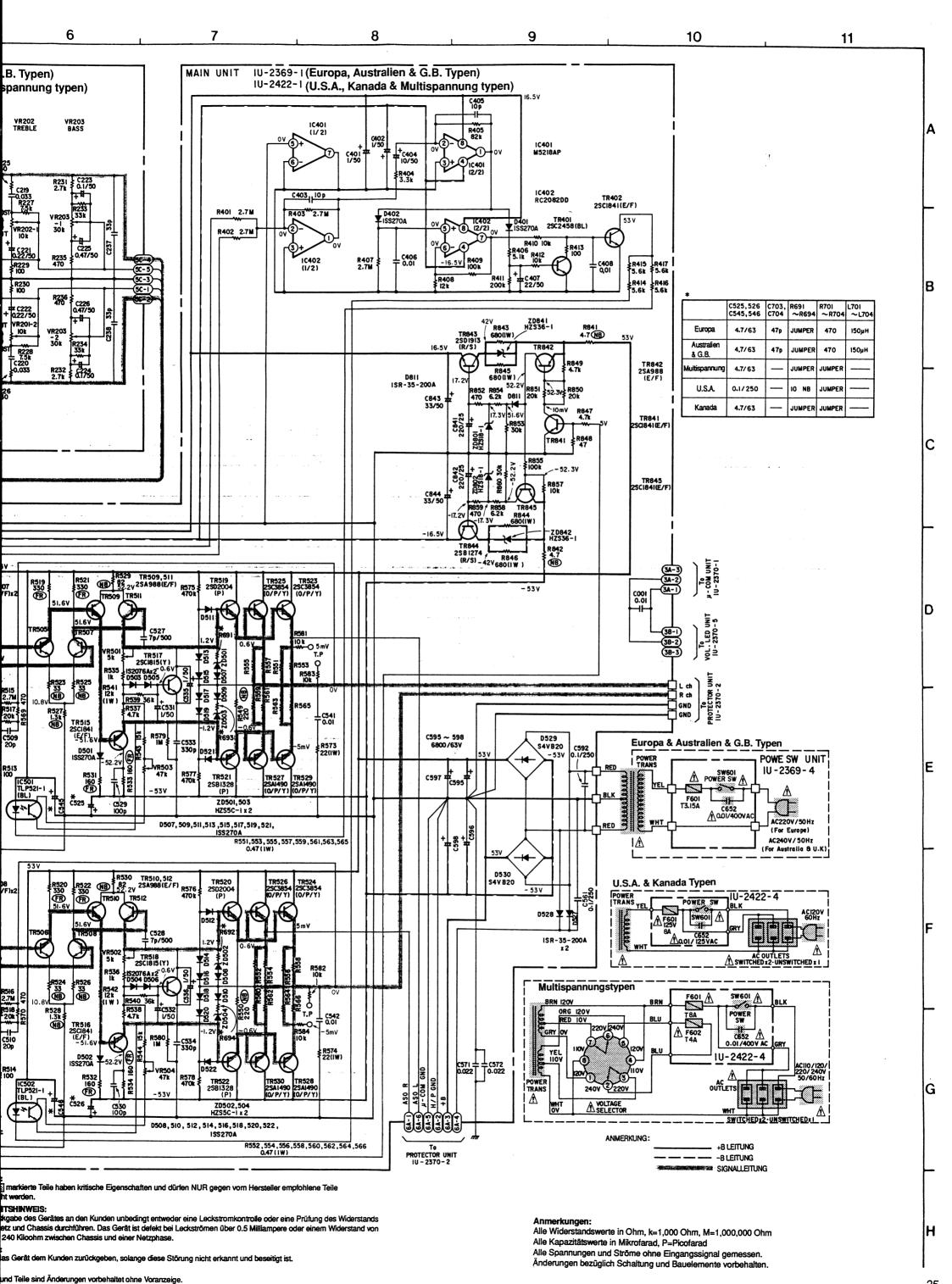
ACHTUNG: Mit ⚠ markierte Teile haben kritise

SICHERHEITSHINWEIS:

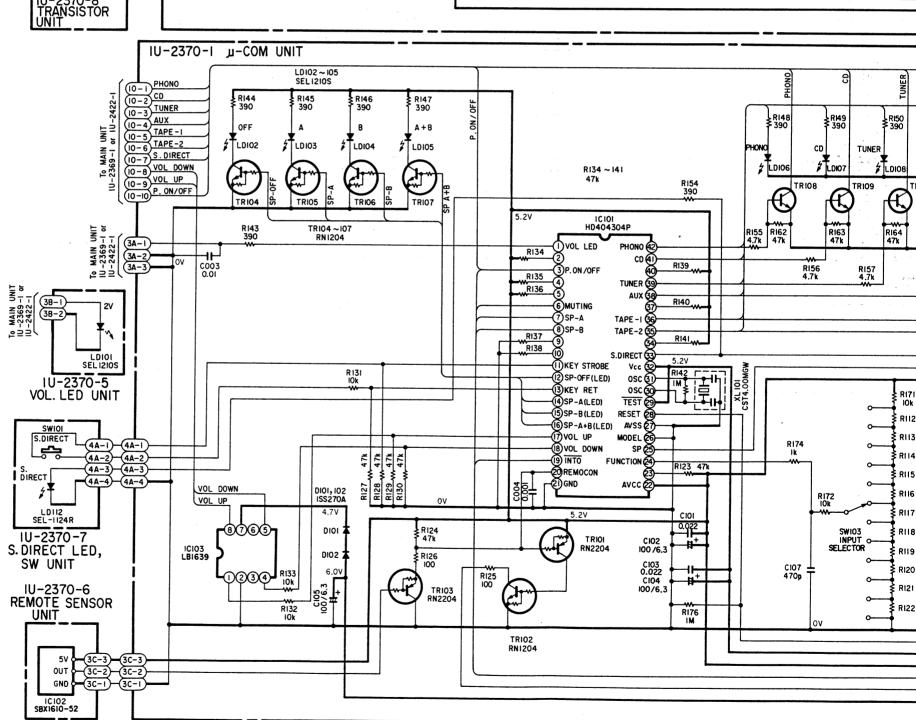
Vor der Rückgabe des Gerätes an den Kr zwischen Netz und Chassis durchführen. weniger als 240 Kiloohm zwischen Chass

ACHTUNG: NIEMALS das Gerät dem Kunden zurück HINWEIS:

Stromkreis und Teile sind Änderungen vo



25



Anmerkungen: Alle Widerstandswerte in Ohm, k=1,000 Ohm, M=1,000,000 Ohm Alle Kapazitätswerte in Mikrofarad, P=Picofarad Alle Spannungen und Ströme ohne Eingangssignal gemessen. Änderungen bezüglich Schaltung und Bauelemente vorbehalten.

H

G

